



IRRIMENA

LESAKAKO ETXEEN GIDA | EUSKARA ERABILTZEKO AKUILUA

**GURE ETXEA EUSKARAZ
EUSKARA GURE ETXEA**

hiru ___3

Sar hitza

lau-bortz ___4-5

Herriko mapa

HERRIKO KARRIKAK

sei-zazpi-zortzi ___6-8

Albistur karrika | Irainbide

bederatzi ___9

Azkaine karrika | Elizagibela karrika | Itturrunzubiko plaza

hamar ___10

Antoiu karrika

hamaika ___11

Estrata karrika | Komentu karrika | Koskontako bidea | Landazelaita pasealekua

hamabi ___12

Arretxea karrika | Pikuzelaia karrika

hamahiru ___13

Beheko Plaza | Zarandia karrika

hamalau ___14

Bittiria karrika | Arratzubi karrika

hamabortz ___15

Bittiriako Plaza | Eltzeta karrika | Eltzetako Plaza | Arratzubi karrika

hamasei ___16

Eltzetako Plaza | Garaikomendiko bidea | Garaikomendi auzoa

hamazazpi ___17

Ote karrika

hemezortzi ___18

Plaza Berria | Sumusa karrika

hemeretzi ___19

Plaza Zaharra

AUZOAK

hogeit-hogeita bat ___20-21

Frain auzoa

hogeita bi-hogeita hiru ___22-23

Izotzaldea auzoa

hogeita lau ___24

Katazpegi auzoa

hogeita bortz ___25

Zala auzoa

hogeita sei-hogeita zazpi ___26-27

Nabaz auzoa

hogeita zortzi-hogeita bederatzi ___28-29

Otsango auzoa | Otsango industrialdea

hogeita hamar ___30

Biurrana auzoa | Martxanpaita auzoa

hogeita hamaika ___31

Zalain Zoko auzoa

hogeita hamabi ___32

Endara auzoa

hogeita hamahiru ___33

Auzoberri

hogeita hamalau-hogeita hamabortz ___34-35

Alkaiaga auzoa

hogeita hamasei ___36

Alkaiaga Industrialdea | Endarlatsa auzoa

hogeita hamazazpi ___37

Bereau auzoa

HERRIKO KARRIKAK alfabetikoki

- 6-8 Albistur karrika
- 10 Antoiu karrika
- 14-15 Arratzubi karrika
- 12 Arretxea karrika
- 9 Azkaine karrika
- 13 Beheko Plaza
- 14 Bittiria karrika
- 15 Bittiriako Plaza
- 9 Elizagibela karrika
- 15 Eltzeta karrika
- 16 Eltzetako Plaza
- 11 Estrata karrika
- 16 Garaikomendi auzoa
- 16 Garaikomendiko bidea
- 8 Irainbide
- 9 Iturrunzubiko plaza
- 11 Komentu karrika
- 11 Koskontako bidea
- 11 Landazelaia pasealekua
- 17 Ote karrika
- 18 Plaza Berria
- 19 Plaza Zaharra
- 12 Pikuzelaia karrika
- 18 Sumusa karrika
- 13 Zarandia karrika

AUZOAK

- 34 Alkaiaga auzoa
- 36 Alkaiaga Industrialdea
- 33 Auzoberri
- 37 Bereau auzoa
- 30 Biurana auzoa
- 32 Endara auzoa
- 36 Endarlatsa auzoa
- 20 Frain auzoa
- 22 Izotzaldea auzoa
- 24 Katazpegi auzoa
- 30 Martxanpaita auzoa
- 26 Nabaz auzoa
- 28-29 Otsango auzoa + Industrialdea
- 25 Zala auzoa
- 31 Zalain Zoko auzoa

“GURE ETXEA EUSKARAZ, EUSKARA GURE ETXEA” Euskara gure mingainean bizi delako

Orain urte batzuk, Lesakako Euskara Batzordeak deituta jende mordoska bildu zen euskarak Lesakan dituen premiei buruz pentsatzeko eta solasteko. Argitalpen hau solasaldi haien ondorioetako bat duzue.

Lesaka herri arront euskalduna da euskaraz solasten dakien jende pila begiratuta, baina toki guzietan egunero euskara normal erabiltzen duen jende kopurua ikusiz gero, Lesaka ez da hain euskalduna. Horregatik, lehentasunetako bat hauxe behar zuela izan hautsi zuen talde horrek: ahalegina egin behar dugu euskaraz dakien jendeak euskaraz dakien jendearekin euskaraz egiteko.

Eta horretarako aitzakia bilaka, gure etxeen izen euskaldunez baliatzea polita litzatekeela pentsatu genuen. Bide batez, bi mandautu egiten genituen: Lesakako etxeen izenak ezagutzera ematea eta jende multzo ezberdinei euskara erabiltzeko mezu baikorra bidaltzea.

Halaxe, lehenengo karrika Plaza Zaharra izan zen, eta honako mezua bidali genien gazteei: **“euskalduna naiz eta harro nago”**. Erran beharra da euskararen azken kale neurketaren emaitzen arabera, lehenengo aldiz gazteak direla (haurren eta adinekoen gainetik) euskara gehien erabiltzen dutenak. Hori benetan pozgarria da, eta euskararen berreskurapena bultzatzeko motor sendorra dugun seinale ere bai.

Ondotik, Beheko Plaza eta Zarandia etorri ziren, eta bi karrika haue-tan etxeen izenak paratuta, euskaldunek euskaraz solasteaz gain, **idazten eta irakurtzen ikasteko deia** luzatu genuen. Euskaraz jakinda, esfortzu ttiki batekin euskaraz idazteko eta leitzeko moduan berehala jar gaitezke, horretarako euskaltegira joanda alfabetatzera. Gainera, gero eta beharrezkoagoa izanen dugu.

Antoiun eta Plaza Berrin **“Lehen hitza euskaraz”** egiteko deia zabaldu genuen, hau da, lehenengo aukera euskarari eskaintzekoa.

Albistur karrikan, gurasoei eta euskalduna izan arren euskaraz egiteko ohitura ez dutenei zuzendu gintzaizkien, **“Badakizue, egizue”** errateko. Hizkuntza ohiturak aldatzea posiblea da, eta hasieran kostatzen bada ere, berehala laketu egiten gara. Gainera, gauza bat garbi eduki behar dugu: **GURE ONDOKOA ERE EUSKALDUNA DA.**

Herri baten bizitasunean herriko komertzioek duten garrantzia eza-gutzen dugu. Euskararentzat ere eremu garrantzitsua da, horregatik Ote eta Arretxea karriketako izenekin batera Lesakan zortea dugula eta **erosketak euskaraz** egiteko aukera badugula adierazi nahi izan genuen.

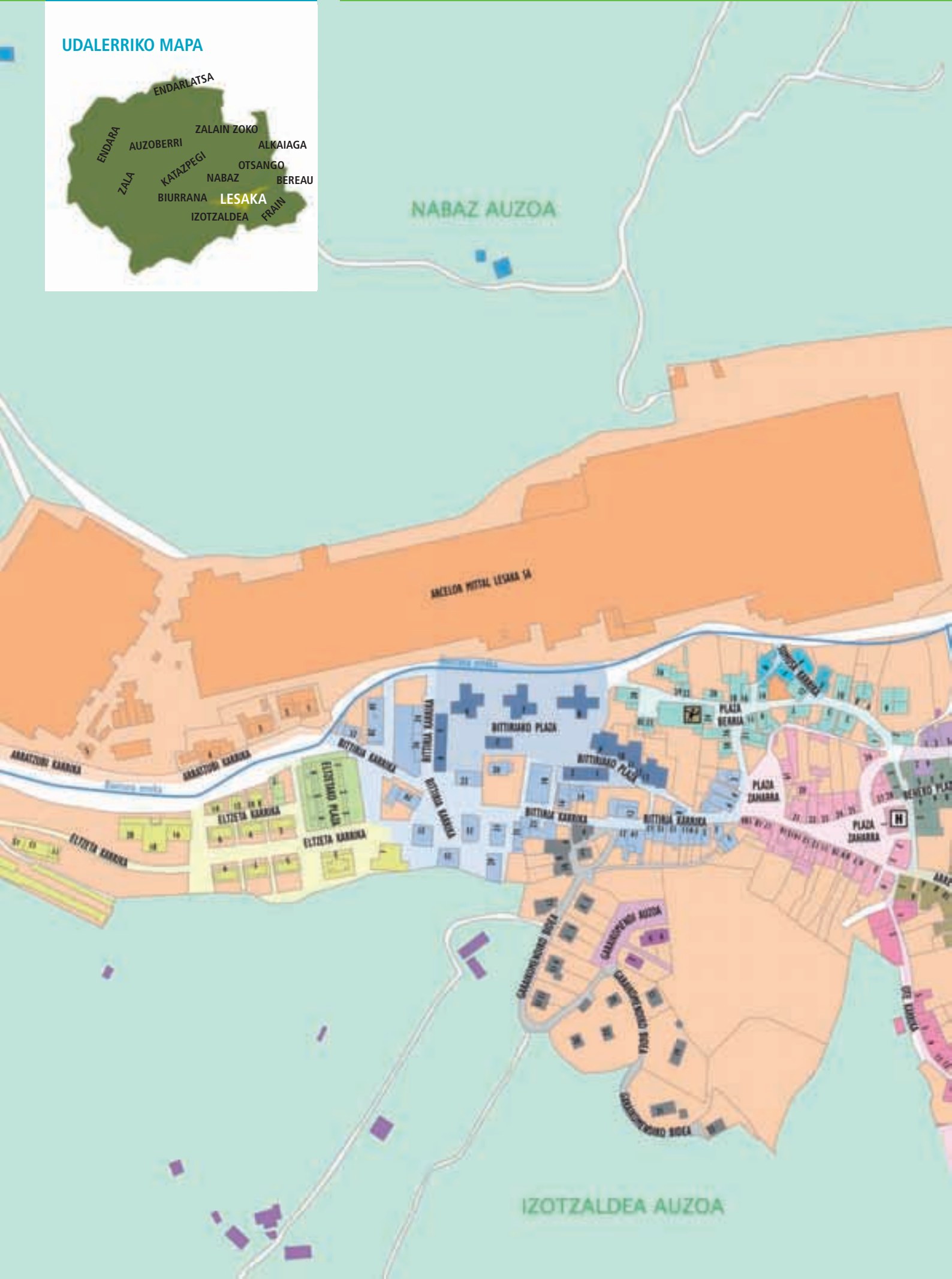
Hau izan da orain arteko bidea, eta erabilera bultzatzeko kanpaina honi amaiera ematearekin batera, berri bati emanen diogu hasiera. Izan ere, gauza aunitz eta politik bezain baikorrak ditugu egiteko oraindik ere euskararen alde.

Espero dugu argitalpena interesekoa eta erabilgarria izatea. Bidena-bar, euskaltzale guztiek hilabeteetan behin biltzen den euskara batzordean tokia badutela nahi dugu oroitarazi. Eta, batez ere, ez ahantzi: **ZURE ONDOKOA ERE EUSKALDUNA DA.**

Lesakako Euskara Batzordea



UDALERRIKO MAPA





- H** HERRIKO ETXEA
- +** OSASUN ZENTROA
- Z** ZAHAR-ETXEA
- F** FRONTOIA
- ⚽** FUTBOL ZELAIA
- 🏠** IGERILEKUAK
- 📖** IKASTETXEAK
- ⛪** ELIZA
- ⚔** KANPOSANTUA
- K** KULTUR ETXEA
- E** EUSKALTEGIA
- ERREKA

- Albistur karrika
- Antoiu karrika
- Arratzubi karrika
- Arretxea karrika
- Azkaine karrika
- Beheko Plaza
- Bittiria karrika
- Bittiriako Plaza
- Elizagibela karrika
- Eltzeta karrika
- Eltzetako Plaza
- Estrata karrika
- Garaikomendi auzoa
- Garaikomendiko bidea
- Irainbide
- Iturrunzubiko plaza
- Komentu karrika
- Koskontako bidea
- Landazelaita pasealekua
- Ote karrika
- Plaza Berria
- Plaza Zaharra
- Pikuzelaia karrika
- Sumusa karrika
- Zarandia karrika



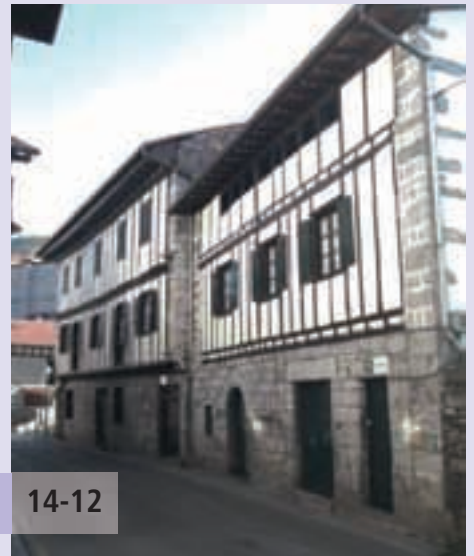
8



12



14-12-23



14-12



13-15



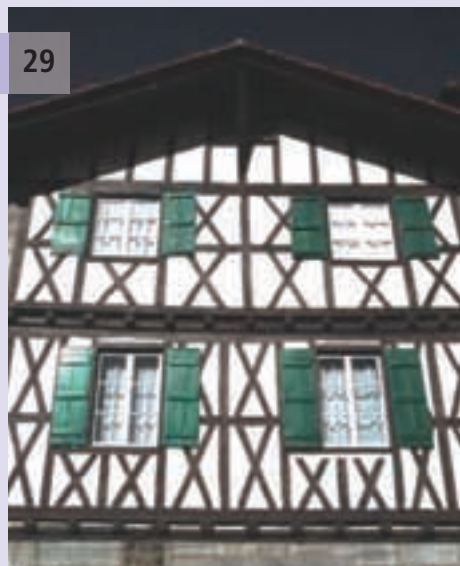
23



25



15



29

| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|------------------|-----|---------------------------|
| Albistur karrika | 1 | BARBERENEA |
| Albistur karrika | 2 | |
| Albistur karrika | 3 | TXALARENIA |
| Albistur karrika | 4 | |
| Albistur karrika | 5 | JOANEDERRENEA |
| Albistur karrika | 6 | MIKELENEA |
| Albistur karrika | 7 | ESKOL-TTIKI |
| Albistur karrika | 8 | ERREGENEA |
| Albistur karrika | 9 | ERREGENEGARAIA |
| Albistur karrika | 11 | ERREGENETXIPIA |
| Albistur karrika | 12 | GILLEMONTOKAITA |
| Albistur karrika | 13 | BASTAGILLETA |
| Albistur karrika | 14 | MATXIKOTENEA |
| Albistur karrika | 15 | OLIOTEGIA |
| Albistur karrika | 16 | GURE IDORPEA |
| Albistur karrika | 17 | LASTATEGIA |
| Albistur karrika | 18 | TOMASENEA |
| Albistur karrika | 19 | KASKENEA |
| Albistur karrika | 20 | BEKOMARTINENEA |
| Albistur karrika | 21 | ERROTATXORIENEA |
| Albistur karrika | 23 | ABASENEA |
| Albistur karrika | 24 | MAGDALENEA |
| Albistur karrika | 25 | ALTZATEBAITA |
| Albistur karrika | 26 | MAGDALENEA |
| Albistur karrika | 27 | ARDANDEGINEA |
| Albistur karrika | 28 | MAGDALENEA |
| Albistur karrika | 29 | MUNUZENEA |
| Albistur karrika | 31 | ARGINTXONEA |
| Albistur karrika | 33 | BEKOMAKONEA / ATITU ETXEA |
| Albistur karrika | 35 | ELENABAITA |
| Albistur karrika | 37 | BENTURENEA |
| Albistur karrika | 39 | BEKOERRETXENEA |
| Albistur karrika | 41 | ARRUPENEA |
| Albistur karrika | 43 | LEGAR BARATZEA BAT |
| Albistur karrika | 45 | LEGAR BARATZEA BI |
| Albistur karrika | 47 | LEGAR BARATZEA HIRU |
| Albistur karrika | 49 | LEGAR BARATZEA LAU |
| Albistur karrika | 51 | URALDEA |
| Albistur karrika | 53 | BARRENETXEA |
| Albistur karrika | 55 | VILLA ISABEL |



35-37-39



31



43-49-53



55



HELBIDEA

ZK.

ETXEAREN IZENA

Albistur karrika

57

BERRIZAUN

Albistur karrika

59

ETXE ALAI

Albistur karrika

61

ETXE ALAI

Albistur karrika

63A - 85B

Albistur karrika

87

BEHEKOERROTARENA

Albistur karrika

89

BEHEKO ERROTA

Albistur karrika

93

PIKABENEA

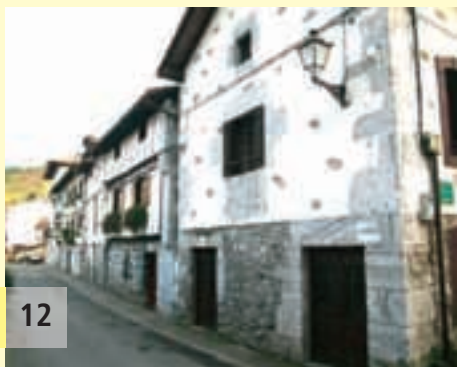




| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|---------------------|------|--------------------------|
| Azkaine karrika | 1-11 | |
| Elizagibela karrika | 1 | LAURENTZENEA |
| Elizagibela karrika | 2 | BIDARTENEA |
| Elizagibela karrika | 3 | MAIRUERREGENEA |
| Elizagibela karrika | 7 | TXAROENEA |
| Elizagibela karrika | 9 | URKIONDO |
| Iturrunzubiko plaza | 1-17 | |
| Irainbide karrika | 1 | |
| Irainbide karrika | 2 | IRAIN IKASTETXE PUBLIKOA |
| Irainbide karrika | 3 | |



Iturrunzubiko plaza



HELBIDEA

ZK.

ETXEAREN IZENA

| | | |
|----------------|----|----------------------------------|
| Antoiu karrika | 2 | TOLARETA / SOROENEA |
| Antoiu karrika | 4 | TXALAINENEA |
| Antoiu karrika | 6 | FALKEZENEA / ETXARTEBAITA |
| Antoiu karrika | 7 | LAKARRARENA |
| Antoiu karrika | 8 | SASTRINENEA |
| Antoiu karrika | 9 | GARTXINENEA |
| Antoiu karrika | 10 | ENSEINENEA |
| Antoiu karrika | 11 | OBERENEA |
| Antoiu karrika | 12 | ANTXOBAITA |
| Antoiu karrika | 14 | LAURESKONEA |
| Antoiu karrika | 16 | JOSETXOENEA |
| Antoiu karrika | 17 | ANTOIUKO ERROTA |
| Antoiu karrika | 18 | AIESTENEA |
| Antoiu karrika | 19 | IBAI-ONDO I |
| Antoiu karrika | 20 | ETXEBERRIA |
| Antoiu karrika | 21 | IBAI-ONDO II |
| Antoiu karrika | 22 | IGERETA |
| Antoiu karrika | 23 | IBAI-ONDO III |
| Antoiu karrika | 26 | ANDISKONEA |



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|-------------------------|-----|------------------------------|
| Estrata karrika | 2 | KATALINMOTZENEA |
| Estrata karrika | 6 | BOTIKAZARRA / HARRIZKO ETXEA |
| Estrata karrika | 8 | BOTIKAZARRA / HARRIZKO ETXEA |
| Komentu karrika | 1 | KOMENTUA / KULTUR ETXEA |
| Komentu karrika | 2 | IGERILEKUAK |
| Koskontako bidea | 1 | ERREKA ONDOAN BAT |
| Koskontako bidea | 2 | PEPITENEA |
| Koskontako bidea | 3 | ERREKA ONDOAN BI |
| Koskontako bidea | 4 | |
| Koskontako bidea | 5 | |
| Koskontako bidea | 6 | OSASUNDEGIA |
| Koskontako bidea | 7 | |
| Koskontako bidea | 8 | ANDRA MARI ZAHARRETXEA |
| Koskontako bidea | 9 | |
| Koskontako bidea | 10 | SUHILTZAILEAK |
| Koskontako bidea | 11 | |
| Koskontako bidea | 13 | IGERILEKUAK |
| Koskontako bidea | 15 | MASTEGI FUTBOL-ZELAIA |
| Landazelaita pasealekua | 2 | LANDABASORO |
| Landazelaita pasealekua | 4 | ETXEPETXEA |
| Landazelaita pasealekua | 6 | OROITZA |
| Landazelaita pasealekua | 8 | LANDAZELAI |



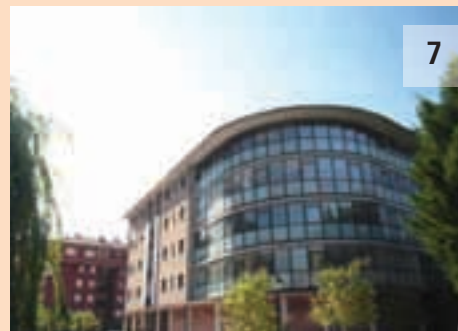
2



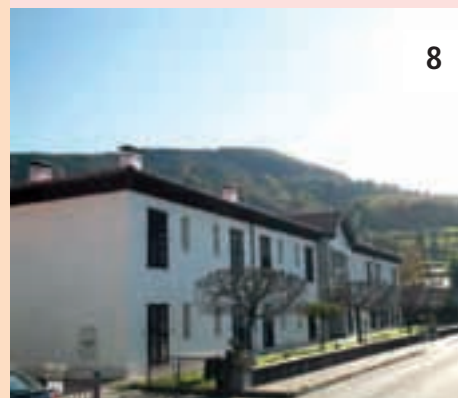
Antoiuko ikuspegia 22-20-18-16-14-12



Argazkiak: J. JAVIER ORONoz



7



8



1



2



4



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|------------------|-----|-------------------------------------|
| Arretxea karrika | 1 | ZABALETA DORREA / KAXERNA |
| Arretxea karrika | 2 | JAUREGIA |
| Arretxea karrika | 3 | BURUSKONEA |
| Arretxea karrika | 4 | |
| Arretxea karrika | 5 | FELIPEARRAINEA |
| Arretxea karrika | 6 | |
| Arretxea karrika | 7 | HARITZARRIENEA |
| Arretxea karrika | 8 | MARTINDIBIRINEA |
| Arretxea karrika | 9 | IRAINBIDE |
| Arretxea karrika | 10 | ERMOSENEA |
| Arretxea karrika | 11 | |
| Arretxea karrika | 12 | MARIBIRINEA |
| Arretxea karrika | 13 | OTXOGORRIENEA TANTIRUMAIRU IKASTOLA |
| Arretxea karrika | 14 | SOLTXAGAENEA |
| Arretxea karrika | 16 | |
| Arretxea karrika | 18 | ARRETXEA |
| Arretxea karrika | 20 | ERROTAZAIENEA |
| Arretxea karrika | 22 | MATXINBELTZENEA EUSKALTEGIA |
| Arretxea karrika | 24 | ETXELUZZEA |
| Arretxea karrika | 28 | ISTILLA |
| Arretxea karrika | 30 | SUTEGIA |
| Arretxea karrika | 32 | MORRONTXENEA |

| | | |
|--------------------|----|---------------|
| Pikuzelaia karrika | 2 | ERROTAZAIENEA |
| Pikuzelaia karrika | 4 | ETXEBERRIA |
| Pikuzelaia karrika | 6 | LOPERENEA |
| Pikuzelaia karrika | 10 | ETXARTENEA |



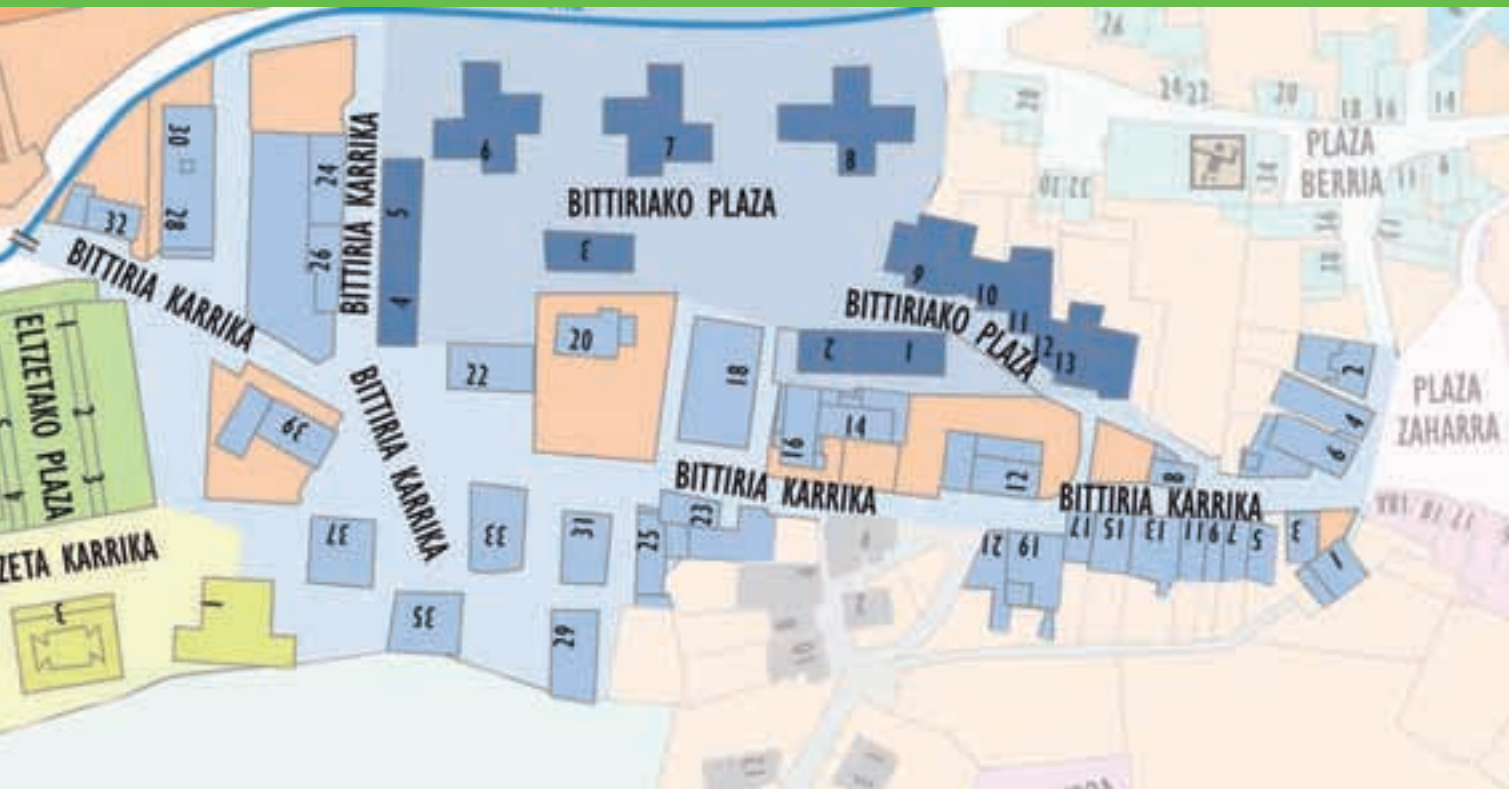
| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|------------------|-----|---------------------------------|
| Beheko Plaza | 1 | ANTOJONEA |
| Beheko Plaza | 2 | AMASA |
| Beheko Plaza | 3 | TXOPERENA-ENEA |
| Beheko Plaza | 4 | ARROSABAITA |
| Beheko Plaza | 5 | TXANPALENEA |
| Beheko Plaza | 6 | JUANGONBIZENEA |
| Beheko Plaza | 7 | ESKRIBONEA / OLANDRIENEA |
| Beheko Plaza | 8 | IPARRAGIRREA / ANT XOBERGARENEA |
| Beheko Plaza | 9 | ALONDEGIA |
| Beheko Plaza | 11 | MIKELENEA |
| Beheko Plaza | 13 | DENDARIGAZTIENA |
| Beheko Plaza | 15 | GILLEMONEA |
| Beheko Plaza | 17 | MILLENEA |
| Beheko Plaza | 19 | LURRIZTIENEA |
| Zarandia karrika | 1 | LURRIZTIENEA |
| Zarandia karrika | 2 | ITURRIKOETXEA |
| Zarandia karrika | 3 | ENETERRENEA |
| Zarandia karrika | 4 | MITXELENEA |
| Zarandia karrika | 5 | PETRIENEA |
| Zarandia karrika | 6 | MALETENEA |
| Zarandia karrika | 7 | PETRITXOTEILENEA / ABADABAITA |
| Zarandia karrika | 8 | ADAMENEA |
| Zarandia karrika | 9 | BEZINOBAITA |
| Zarandia karrika | 10 | JUANZENARENA |
| Zarandia karrika | 11 | BALENTZIENEA |
| Zarandia karrika | 12 | JUANAMENEA |
| Zarandia karrika | 13 | ZALDARRIAGA |
| Zarandia karrika | 14 | MINDDURIENEA |
| Zarandia karrika | 15 | ORTZAIZENEA |
| Zarandia karrika | 16 | LUSIRINEA |
| Zarandia karrika | 17 | BIKARIOENEA |
| Zarandia karrika | 18 | TANATORIOA |
| Zarandia karrika | 20 | SEROTEGIA |
| Zarandia karrika | 22 | SAN MARTIN DE TOURS ELIZA |



Argazkiak: J. JAVIER ORONoz



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|------------------|-----|------------------|
| Bittiria karrika | 1 | ERDIKO-ERROTA |
| Bittiria karrika | 2 | SASIKOBAITA |
| Bittiria karrika | 3 | ZANTZONEA |
| Bittiria karrika | 4 | ERNAUTENEA |
| Bittiria karrika | 5 | BALTASARBAITA |
| Bittiria karrika | 6 | ABRAZENEA |
| Bittiria karrika | 7 | EZPELETENZARRA |
| Bittiria karrika | 8 | EZPELETENEA |
| Bittiria karrika | 9 | EZPELETENETXIKIA |
| Bittiria karrika | 11 | IUNBOBAITA |
| Bittiria karrika | 12 | BITTIRIA |
| Bittiria karrika | 13 | ARRIURDINENEA |
| Bittiria karrika | 14 | BIRZUR |
| Bittiria karrika | 15 | ANTXOTENEA |
| Bittiria karrika | 16 | ATXASPI |
| Bittiria karrika | 17 | MANESENEA |
| Bittiria karrika | 18 | EGUZKIALDE |
| Bittiria karrika | 19 | MIKELAINEA |
| Bittiria karrika | 20 | GOIZ-ARGI |
| Bittiria karrika | 21 | HAIZEGOA |
| Bittiria karrika | 22 | KUTTUNA |
| Bittiria karrika | 23 | IRIGOIENEA |
| Bittiria karrika | 24 | GOXOKI 2 |
| Bittiria karrika | 25 | IRIGOIENEA BERRI |
| Bittiria karrika | 26 | GOXOKI 1 |
| Bittiria karrika | 28 | BITTIRIBERRI |
| Bittiria karrika | 29 | FERMINENEA II |
| Bittiria karrika | 30 | BITTIRIBERRI |
| Bittiria karrika | 31 | FERMINENEA I |
| Bittiria karrika | 32 | |
| Bittiria karrika | 33 | |
| Bittiria karrika | 35 | |
| Bittiria karrika | 37 | |
| Bittiria karrika | 39 | ITURRIA-ENEA |

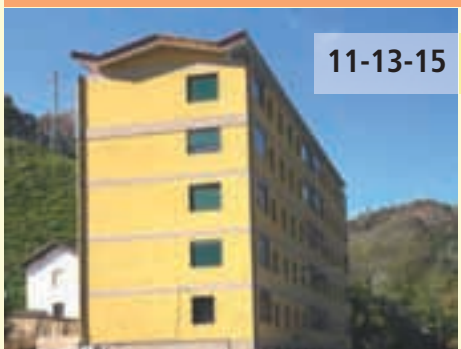


| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|------------------|-----|-----------------|
| Bittiriako Plaza | 1 | ZORTZIKOETXEA |
| Bittiriako Plaza | 2 | ZORTZIKOETXEA |
| Bittiriako Plaza | 3 | ITZALGABEA |
| Bittiriako Plaza | 4 | ETXEAPALA |
| Bittiriako Plaza | 5 | ETXEAPALA |
| Bittiriako Plaza | 6 | GURUTZE-ETXEA |
| Bittiriako Plaza | 7 | BETI-ARGI |
| Bittiriako Plaza | 8 | ETXE-IKUSGARRIA |
| Bittiriako Plaza | 9 | SANTXONEA |
| Bittiriako Plaza | 10 | AIUTUA |
| Bittiriako Plaza | 11 | ETXEBERRIA |
| Bittiriako Plaza | 12 | ETXETXARREA |
| Bittiriako Plaza | 13 | MORRONBAITA |

| | | |
|-----------------|-------|-------------|
| Eltzeta karrika | 1-11 | |
| Eltzeta karrika | 12 | ALTZUGARAIA |
| Eltzeta karrika | 13-20 | |

| | | |
|-----------------|-----|----------|
| Eltzetako Plaza | 1-6 | |
| Eltzetako Plaza | 7 | INTZETAN |

| | | |
|-------------------|---|-------------|
| Arratzubi karrika | 1 | BIDEALDE |
| Arratzubi karrika | 2 | ERDIALDE |
| Arratzubi karrika | 3 | HIRUBIDE |
| Arratzubi karrika | 4 | XATUR-ETXEA |
| Arratzubi karrika | 5 | FABRIKA |

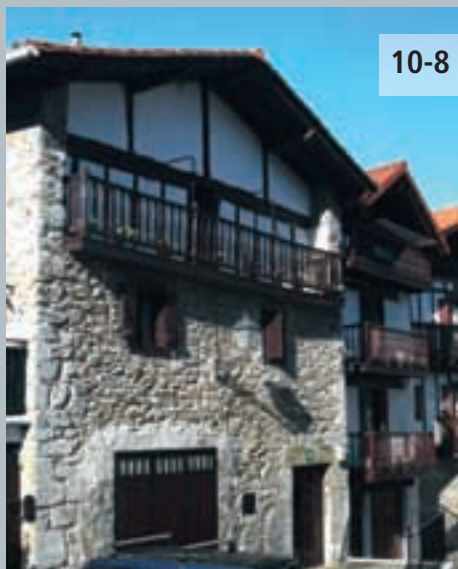




2-6



4



10-8



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|----------------------|-----|-----------------------|
| Garaikomendiko bidea | 1 | |
| Garaikomendiko bidea | 2 | EZPONDA |
| Garaikomendiko bidea | 3 | |
| Garaikomendiko bidea | 4 | ISTERKONEA |
| Garaikomendiko bidea | 5 | |
| Garaikomendiko bidea | 6 | EZKUNTZA |
| Garaikomendiko bidea | 7 | |
| Garaikomendiko bidea | 8 | EZKUNTZA BERRI |
| Garaikomendiko bidea | 9 | |
| Garaikomendiko bidea | 10 | ERREMENTENEA |
| Garaikomendiko bidea | 11 | |
| Garaikomendiko bidea | 12 | |
| Garaikomendiko bidea | 13 | |
| Garaikomendiko bidea | 15 | |
| Garaikomendiko bidea | 17 | AITARENBAITA |
| Garaikomendiko bidea | 19 | SATURENEA |
| Garaikomendiko bidea | 20 | |
| Garaikomendiko bidea | 21 | |
| Garaikomendiko bidea | 22 | GEREZIENEA |
| Garaikomendiko bidea | 23 | GARAikomENDIAN |
| Garaikomendiko bidea | 24 | |

| | | |
|--------------------|---|--------------------|
| Garaikomendi auzoa | 2 | MENDIALDE |
| Garaikomendi auzoa | 4 | |
| Garaikomendi auzoa | 6 | AKOTRINENEA |



10-8



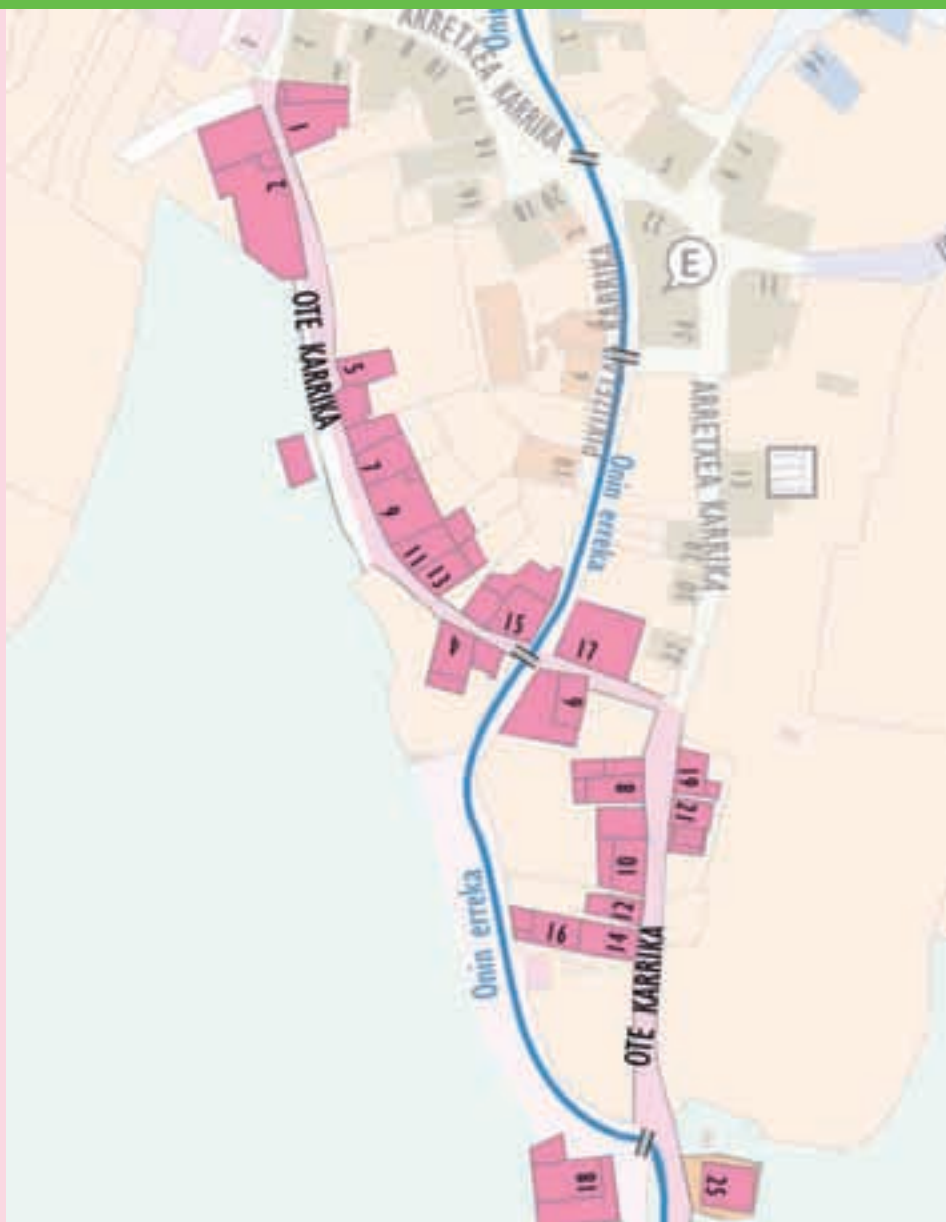
11



17



19



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|-------------|-----|---------------------------|
| Ote karrika | 1 | ETXETTIPIA |
| Ote karrika | 2 | BIZKANTXONEA |
| Ote karrika | 4 | MENDIONDO |
| Ote karrika | 5 | ABASKENEA |
| Ote karrika | 6 | GOIKOERRETXENIA |
| Ote karrika | 7 | AIZEGENEA |
| Ote karrika | 8 | MORRONEA |
| Ote karrika | 9 | LARRANEA |
| Ote karrika | 10 | BEDIA |
| Ote karrika | 11 | SANTIAGOENEA / KAPONBAITA |
| Ote karrika | 12 | BOTIKONEA |
| Ote karrika | 13 | ETXETXARREA |
| Ote karrika | 14 | PASKUALZUBI |
| Ote karrika | 15 | ISILLABAITA |
| Ote karrika | 16 | INTZENEA |
| Ote karrika | 17 | BORDIENEA / BOIENEA |
| Ote karrika | 18 | ETXEBESTENEA |
| Ote karrika | 19 | ITXEATZINENEA |
| Ote karrika | 21 | ATRAPASENEA |
| Ote karrika | 25 | ETXE-GURIA |



1-4



5



9-11



38-36



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|--------------|-----|------------------------------|
| Plaza Berria | 1 | KAXERENEA |
| Plaza Berria | 2 | TOLARETA |
| Plaza Berria | 3 | JUANDABERENEA |
| Plaza Berria | 4 | BIKUINENEA |
| Plaza Berria | 5 | ZALDANBARRENEA |
| Plaza Berria | 6 | ARREBAITA |
| Plaza Berria | 7 | ERKIZIAENEA |
| Plaza Berria | 8 | ARREBAITA |
| Plaza Berria | 9 | ARTEDENEA |
| Plaza Berria | 10 | JUANGONEA |
| Plaza Berria | 11 | BASTEROBAITA |
| Plaza Berria | 12 | MARTIRRENEA |
| Plaza Berria | 13 | MARTINARRETXENEA |
| Plaza Berria | 14 | SUKALDEBAITA |
| Plaza Berria | 16 | LEGARTXONEA |
| Plaza Berria | 18 | MANUELENEA |
| Plaza Berria | 20 | GAZTELUZARRA |
| Plaza Berria | 22 | IRRIMENEA |
| Plaza Berria | 24 | IRRIMENEA |
| Plaza Berria | 26 | MANTXINTENEA / TELLETXEA |
| Plaza Berria | 28 | KASTILLOBAITA / ERLAJAUREGIA |
| Plaza Berria | 30 | GRAZIENEA |
| Plaza Berria | 32 | HUARTEA |
| Plaza Berria | 34 | PILOTALEKUA |
| Plaza Berria | 36 | SUGIEDERRENEA |
| Plaza Berria | 38 | ITXETXIPIA |

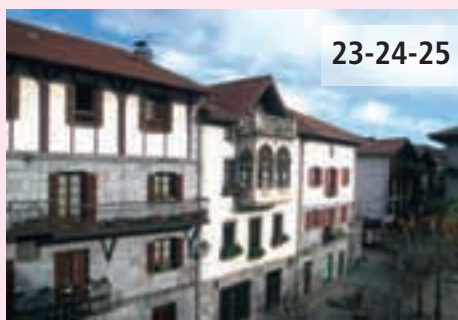
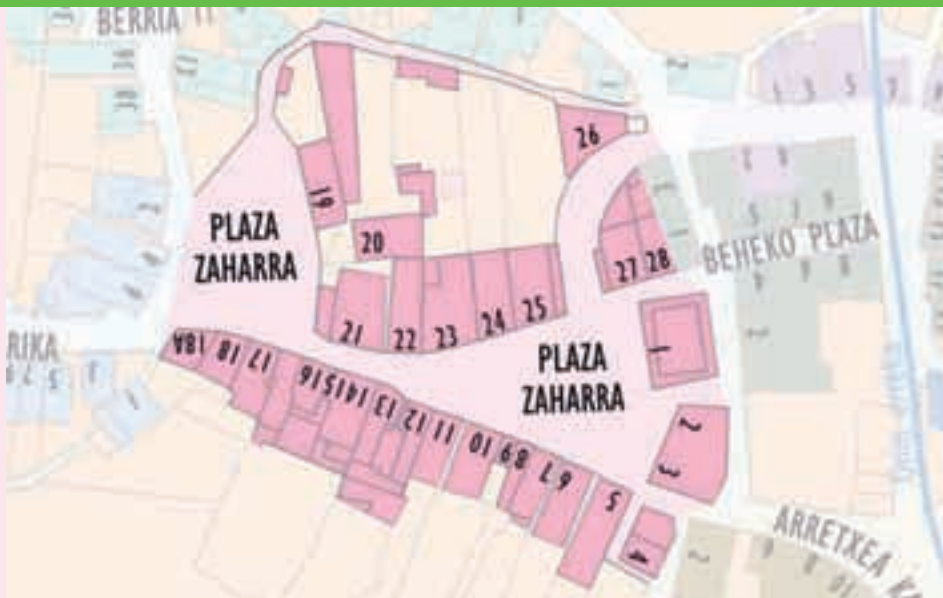
| | | |
|----------------|---|--------------------------|
| Sumusa karrika | 1 | MARTIRRENEA |
| Sumusa karrika | 2 | VILLA ETXANDI - ALMANDOZ |
| Sumusa karrika | 4 | SENIDETXEA |
| Sumusa karrika | 6 | SUGIMUSU |



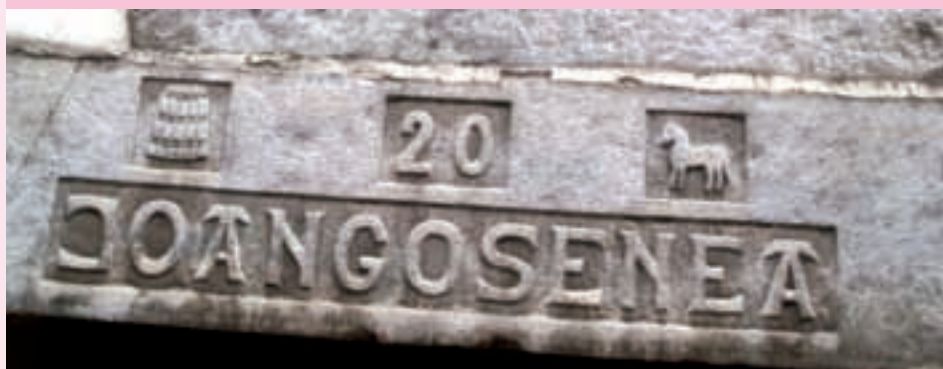
4



28



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|---------------|-----|----------------------------|
| Plaza Zaharra | 1 | HERRIKO ETXEA |
| Plaza Zaharra | 2 | IRULEGI |
| Plaza Zaharra | 3 | IRULEGI |
| Plaza Zaharra | 4 | FELIPEFRAINENEA |
| Plaza Zaharra | 5 | SASIKONEA |
| Plaza Zaharra | 6 | ZELAIA |
| Plaza Zaharra | 7 | XALDURENEA |
| Plaza Zaharra | 8 | TXIPIRINEA |
| Plaza Zaharra | 9 | ENBIDIA |
| Plaza Zaharra | 10 | MARIGALANTENEA/ALZEGABAITA |
| Plaza Zaharra | 11 | ANBROSIOBAITA |
| Plaza Zaharra | 12 | TXOMINGONEA |
| Plaza Zaharra | 13 | BIZKAINENEA |
| Plaza Zaharra | 14 | ARRUPEA |
| Plaza Zaharra | 15 | GIBELEKUA |
| Plaza Zaharra | 16 | LEUNTENETTIKI |
| Plaza Zaharra | 17 | LEUNTENEA |
| Plaza Zaharra | 18 | LEUNTENEA |
| Plaza Zaharra | 19 | MORROLLENEA |
| Plaza Zaharra | 20 | |
| Plaza Zaharra | 21 | JUANGOSENEA |
| Plaza Zaharra | 22 | PERUSKENEA |
| Plaza Zaharra | 23 | ESKOLABERENEA |
| Plaza Zaharra | 24 | PIKOAGA |
| Plaza Zaharra | 25 | ARRIA |
| Plaza Zaharra | 26 | |
| Plaza Zaharra | 27 | MARISONEA |
| Plaza Zaharra | 28 | PALLARTENEA |





3



20



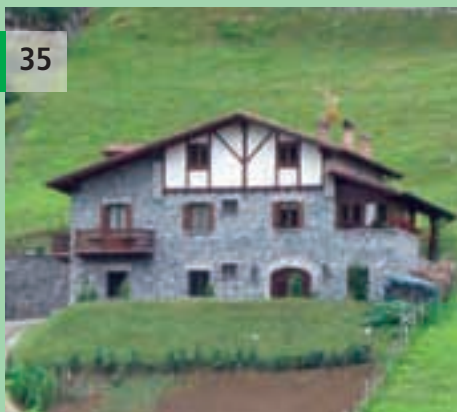
21



29

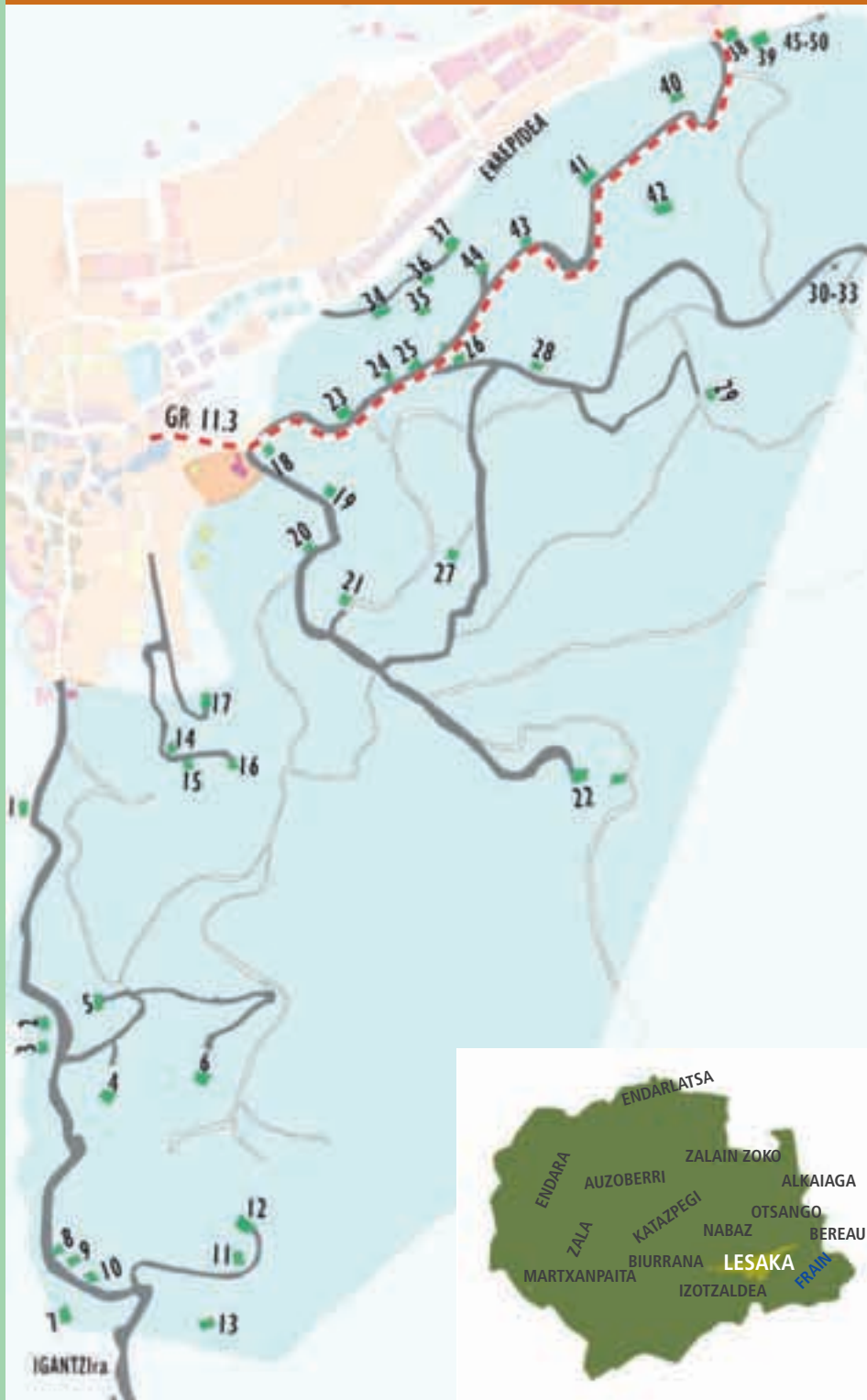


33



35

Argazkiak: S. Yanci



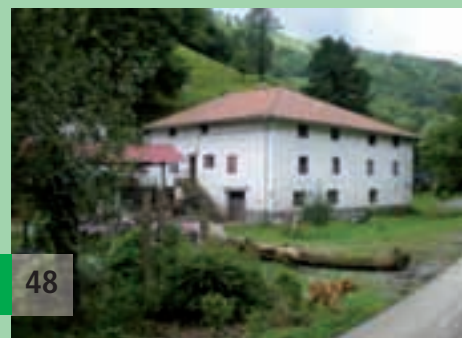
HELBIDEA

ZK.

ETXEAREN IZENA

| | | |
|-------------|----|------------------------------|
| Frain auzoa | 1 | MIGELENEA |
| Frain auzoa | 2 | UR GAIN |
| Frain auzoa | 3 | GOXOINIA |
| Frain auzoa | 4 | RAFALENBORDA (ERREFLENBORDA) |
| Frain auzoa | 5 | LEKUNEA |
| Frain auzoa | 6 | LANTXARA |
| Frain auzoa | 7 | MORRONEKOBORDA |
| Frain auzoa | 8 | GOIKO ERROTA |
| Frain auzoa | 9 | IRAZUSTAENEA |
| Frain auzoa | 10 | TXOKO ALAI |
| Frain auzoa | 11 | ZANZONBAITA |
| Frain auzoa | 12 | OTXOGORRINEKOBORDA |

| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|-------------|-----|-------------------------------|
| Frain auzoa | 13 | ESKOLABORDA |
| Frain auzoa | 14 | ORTZAIZENEBORDA |
| Frain auzoa | 15 | MAGALDI |
| Frain auzoa | 16 | PIKUKOBORDA |
| Frain auzoa | 17 | ALONSENEA |
| Frain auzoa | 18 | TELLERIA |
| Frain auzoa | 19 | TELLERIGARAIA |
| Frain auzoa | 20 | MAKATZENEBORDA |
| Frain auzoa | 21 | ITTURKOBORDA |
| Frain auzoa | 22 | FRAIN |
| Frain auzoa | 23 | ELIZALDE |
| Frain auzoa | 24 | ENDARA |
| Frain auzoa | 25 | HIRU HARITZ |
| Frain auzoa | 26 | BIDEGURUTZE |
| Frain auzoa | 27 | GAU-INTZA |
| Frain auzoa | 28 | TOKI ONA / JUANAMENEBORDA |
| Frain auzoa | 29 | BALENTZINEKOBORDA |
| Frain auzoa | 30 | ETXETXURI |
| Frain auzoa | 31 | BORDAXURI |
| Frain auzoa | 32 | GENERENBORDA |
| Frain auzoa | 33 | EGIGUREN (EURAN) |
| Frain auzoa | 34 | CASA CALVO SANCHEZ |
| Frain auzoa | 35 | GAINBERA |
| Frain auzoa | 36 | TOKI ALAI |
| Frain auzoa | 37 | BEHEKO OTXOTENEA |
| Frain auzoa | 38 | KAMINOGAINA |
| Frain auzoa | 39 | TOMASENEA |
| Frain auzoa | 40 | ELORDI |
| Frain auzoa | 41 | ERRETORENBORDA (ERRETENBORDA) |
| Frain auzoa | 42 | IRIARTEKOBORDA (ITEKOBORDA) |
| Frain auzoa | 43 | BURUXKONBORDA |
| Frain auzoa | 44 | AMETS GAIN |
| Frain auzoa | 45 | SALBATORE ERMITA |
| Frain auzoa | 46 | ALAN ZAHAR |
| Frain auzoa | 47 | ITTURRONTZIKO |
| Frain auzoa | 48 | ALAN BERRI |
| Frain auzoa | 49 | LURRIZTI |
| Frain auzoa | 50 | ONBORDI |



28

40

41

43

46

48

49



1



3



7



10

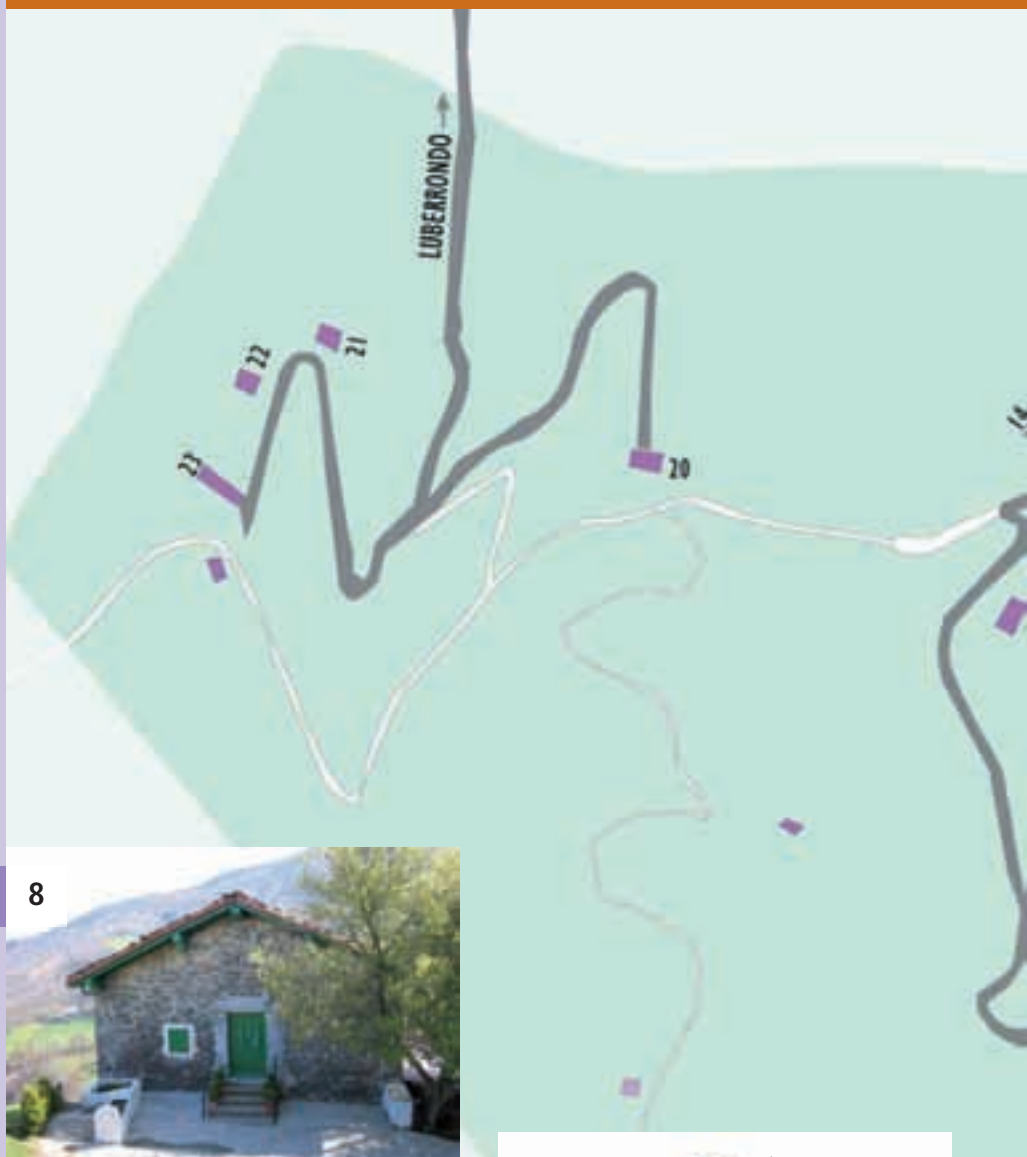


13



14

Argazkiak: S. Yanci



8



11

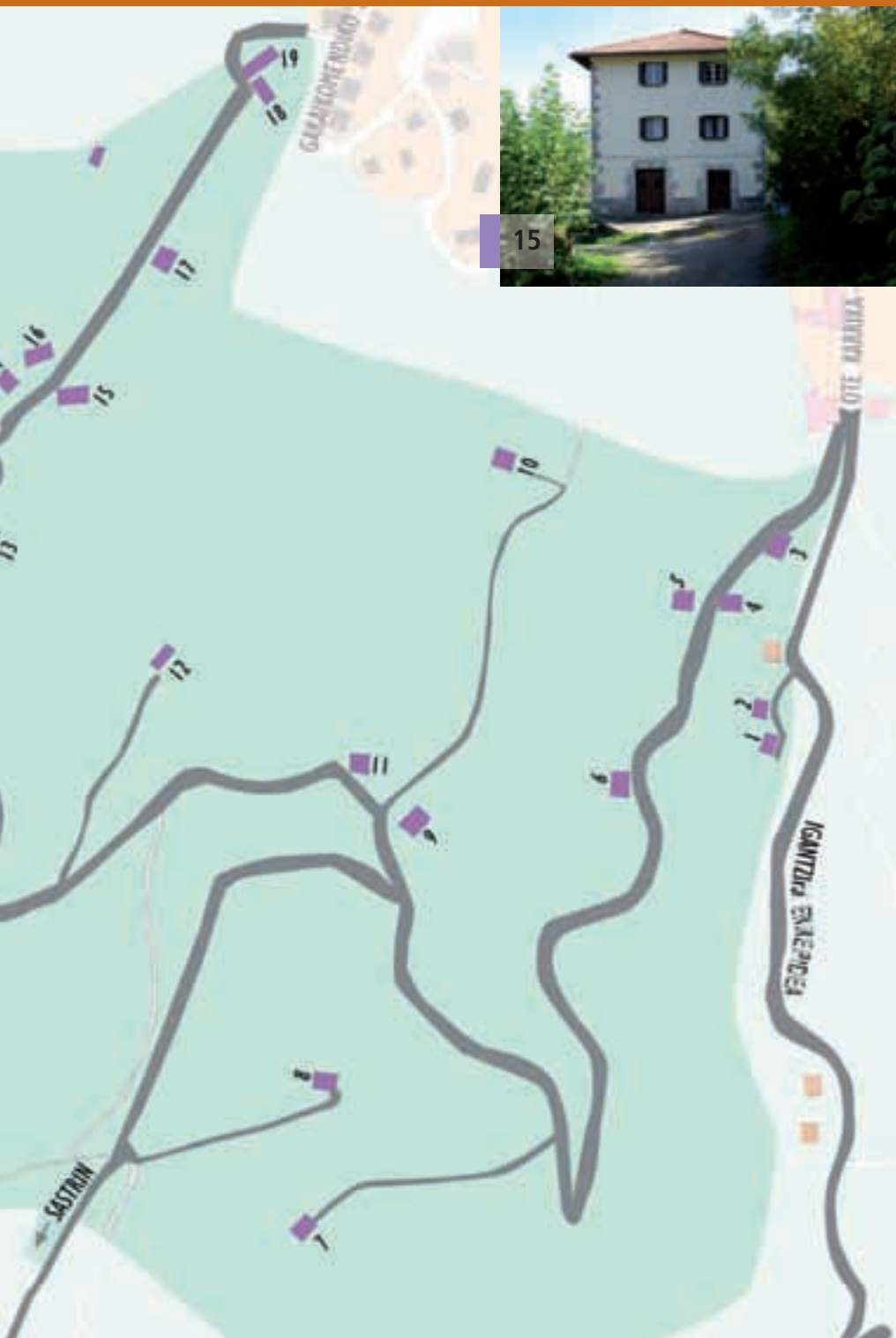


HELBIDEA

ZK.

ETXEAREN IZENA

| | | |
|------------------|----|----------------------------------|
| Izotzaldea auzoa | 1 | JORAJURIKOBORDA (XUAXKOBORDA) |
| Izotzaldea auzoa | 2 | JORAJURIBERRI |
| Izotzaldea auzoa | 3 | LOPENEBORDA |
| Izotzaldea auzoa | 4 | ETXEBERRI |
| Izotzaldea auzoa | 5 | XOKOBI |
| Izotzaldea auzoa | 6 | SOROLUZE |
| Izotzaldea auzoa | 7 | AGORLEKU |
| Izotzaldea auzoa | 8 | BORDAZELAI |
| Izotzaldea auzoa | 9 | TXANPALENBORDA |
| Izotzaldea auzoa | 10 | AIZALEGIBERRI |
| Izotzaldea auzoa | 11 | IRIBERRI |



15



17



18



19



20



22



23

| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|------------------|-----|--------------------|
| Izotzaldea auzoa | 12 | BORDA |
| Izotzaldea auzoa | 13 | ZULANGORRO |
| Izotzaldea auzoa | 14 | ZELAIERRI |
| Izotzaldea auzoa | 15 | MORROLLENKOBORDA |
| Izotzaldea auzoa | 16 | ZELAIKOBORDA |
| Izotzaldea auzoa | 17 | MARINBORDA |
| Izotzaldea auzoa | 18 | EZPELTONGAZTAINETA |
| Izotzaldea auzoa | 19 | ALDAPANBAITA |
| Izotzaldea auzoa | 20 | GAZTEGI |
| Izotzaldea auzoa | 21 | |
| Izotzaldea auzoa | 22 | URSUA |
| Izotzaldea auzoa | 23 | PERUARAN (PEURAN) |



1



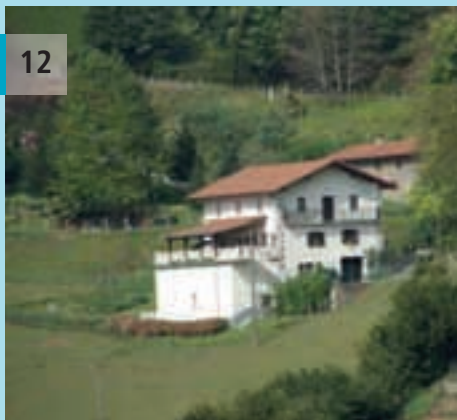
6



10-9



11



12



15



HELBIDEA

ZK.

ETXEAREN IZENA

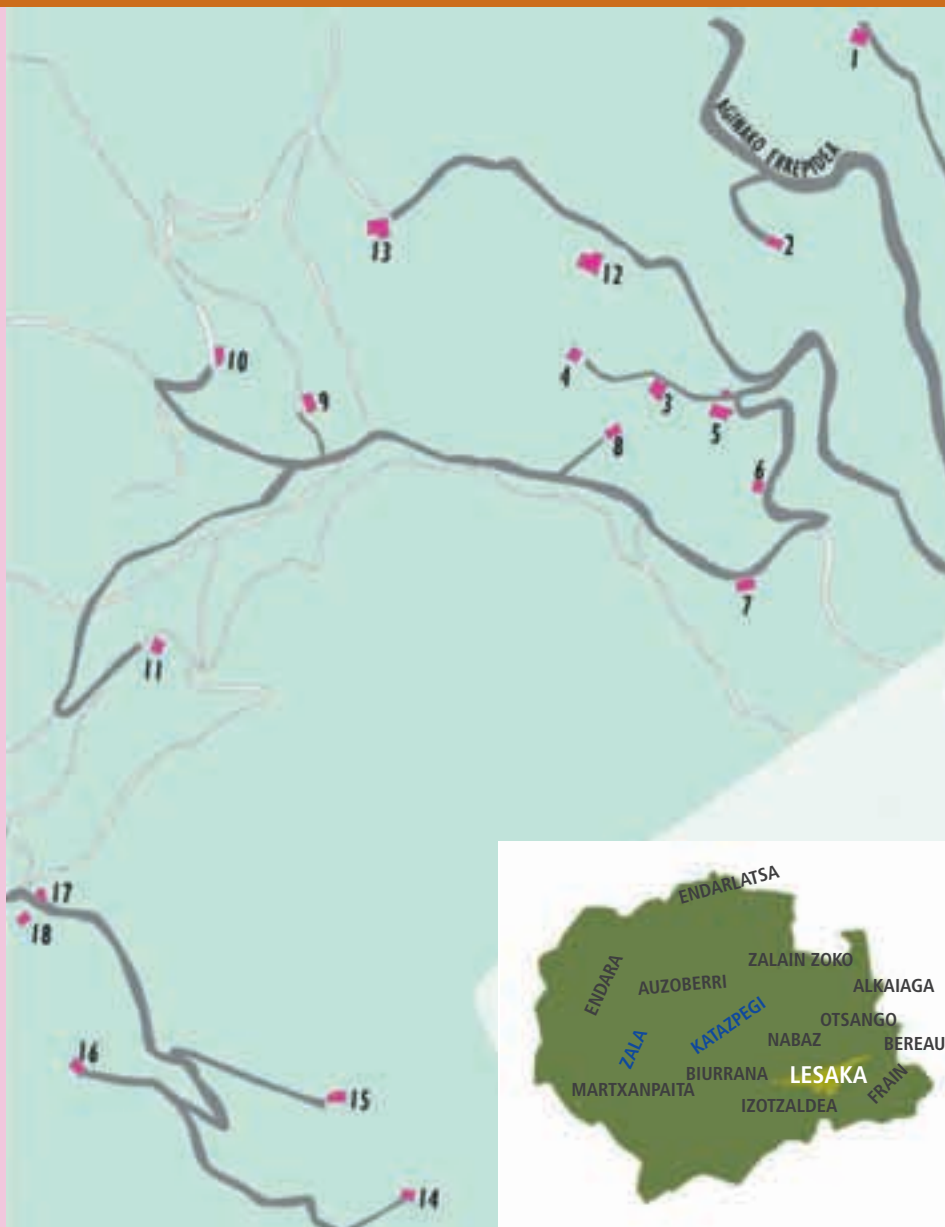
| | | |
|-----------------|----|----------------------------------|
| Katazpegi auzoa | 1 | ORTZEROKA (ORTZERO) |
| Katazpegi auzoa | 2 | ZUBI-ONDO |
| Katazpegi auzoa | 3 | ARTXOKIL |
| Katazpegi auzoa | 4 | EXPELTENBORDA |
| Katazpegi auzoa | 5 | GURE AMETSA |
| Katazpegi auzoa | 6 | IRIGOIENBORDA (IRUNBORDA) |
| Katazpegi auzoa | 7 | DENDARINEA |
| Katazpegi auzoa | 8 | ETXEBESTEREN FABRIKA |
| Katazpegi auzoa | 9 | AMIGONEA (AMINEA) |
| Katazpegi auzoa | 10 | AMIGONEA – BERRI |
| Katazpegi auzoa | 11 | TXAKINBORDA |
| Katazpegi auzoa | 12 | JUANJOSENBORDA |
| Katazpegi auzoa | 13 | KATAZPEGI |
| Katazpegi auzoa | 14 | KATAZPEGIETXEBERRI |
| Katazpegi auzoa | 15 | ERDOIETA |
| Katazpegi auzoa | 16 | AXURA |
| Katazpegi auzoa | 17 | LARRABURU |
| Katazpegi auzoa | 18 | BERTIZENBORDA |



17



18



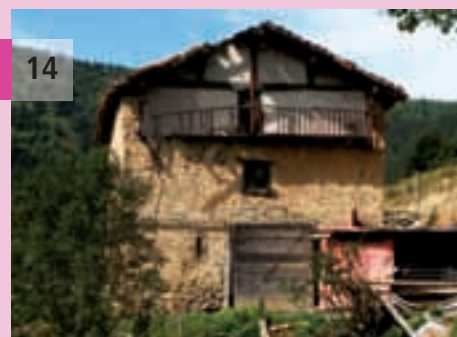
4



12



13



14



16



20

Argazkiak: S. Yanci

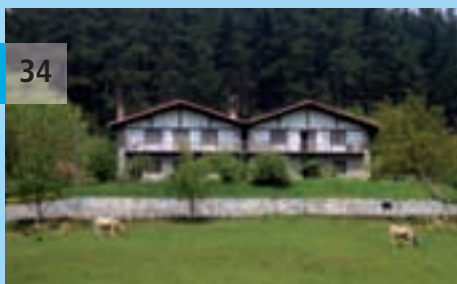
| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|------------|-----|---------------------------------------|
| Zala auzoa | 1 | ZALABURU |
| Zala auzoa | 2 | GOIKO ANTOJENEA |
| Zala auzoa | 3 | ZALANTOJENEA |
| Zala auzoa | 4 | ZALANTOJENEA BERRI |
| Zala auzoa | 5 | OTXUNEA |
| Zala auzoa | 6 | OTXUNEKOBORDA |
| Zala auzoa | 7 | OTXOTENEA |
| Zala auzoa | 8 | BEHEKOETXEA |
| Zala auzoa | 9 | TXAPELTEGIBERRI |
| Zala auzoa | 10 | URDINBAITA |
| Zala auzoa | 11 | MARIGALANTENEBORDA / EZKERRENBORDA |
| Zala auzoa | 12 | ARANTXENEA |
| Zala auzoa | 13 | TXAPELTEGI |
| Zala auzoa | 14 | BEHEKO ATXULENBORDA |
| Zala auzoa | 15 | GOIKO ATXULENBORDA |
| Zala auzoa | 16 | BEHEKO IRAGA |
| Zala auzoa | 17 | IRAGAGARAIA |
| Zala auzoa | 18 | GOIKO IRAGA |
| Zala auzoa | 19 | IRIBURUTA |



7



23



34



38



11



17



33



35



40



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|-------------|-----|-----------------------------------|
| Nabaz auzoa | 1 | PILLOTEGI (PILLOTI) |
| Nabaz auzoa | 2 | INTZINBORDA |
| Nabaz auzoa | 3 | ETXENIKENBORDA |
| Nabaz auzoa | 4 | ALDAPA |
| Nabaz auzoa | 5 | GURE AMETSA |
| Nabaz auzoa | 6 | ALTTONBORDA |
| Nabaz auzoa | 7 | PIKABEA |
| Nabaz auzoa | 8 | PIKABETXEBERRI / MIRAMON |
| Nabaz auzoa | 9 | LINDDURRENBORDA |
| Nabaz auzoa | 10 | ONTARIO ARGI |
| Nabaz auzoa | 11 | GILENBORDA |
| Nabaz auzoa | 12 | ARGIBIDE |
| Nabaz auzoa | 13 | MENDIONDO |
| Nabaz auzoa | 14 | TXANTXANGORRI |
| Nabaz auzoa | 15 | AGORTXEBERRI / IPARRAGIRREKOBORDA |
| Nabaz auzoa | 16 | MITXELENEA |

| HELBIDEA | ZK. |
|-------------|-----|
| Nabaz auzoa | 17 |
| Nabaz auzoa | 18 |
| Nabaz auzoa | 19 |
| Nabaz auzoa | 20 |
| Nabaz auzoa | 21 |
| Nabaz auzoa | 22 |
| Nabaz auzoa | 23 |
| Nabaz auzoa | 24 |
| Nabaz auzoa | 25 |
| Nabaz auzoa | 26 |
| Nabaz auzoa | 27 |
| Nabaz auzoa | 28 |
| Nabaz auzoa | 29 |
| Nabaz auzoa | 30 |
| Nabaz auzoa | 31 |
| Nabaz auzoa | 32 |



42

47

ETXEAREN IZENA

- NABAZELAI
- LAÑAIDE
- DENDAIZTENEKOBORDA
- TXOPERENBORDA
- HARIZPE
- GOITARRA
- MAKUKOBORDA
- IZARTXOKO
- HAIZELEKUBORDA
- BARBERENBORDA
- HIRUSTA
- BEKOMARTINEKOBORDA
- MAURRENEKOBORDA
- GURE AMETZA
- ARDIBORDA
- URRITZENA

HELBIDEA

- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa
- Nabaz auzoa

ZK.

- 33
- 34
- 35
- 36
- 37
- 38
- 39
- 40
- 41
- 42
- 43
- 44
- 45
- 47
- 48
- 49

ETXEAREN IZENA

- BERROTARAN
- BORDABERRI
- UBIRIA
- EIERRENBORDA
- IRIZABAL
- GAZTELU
- ETXE GOXO
- DINDURREA (LINDDUR)
- EGUZKI ALDE
- BORDATXO
- BORDATXOGAIN
- BORDATTIPIA
- GAZTAINPE
- UGABURU
- IXILLENBORDA
- MAURRENBORDA



4



10



20



23



7



17



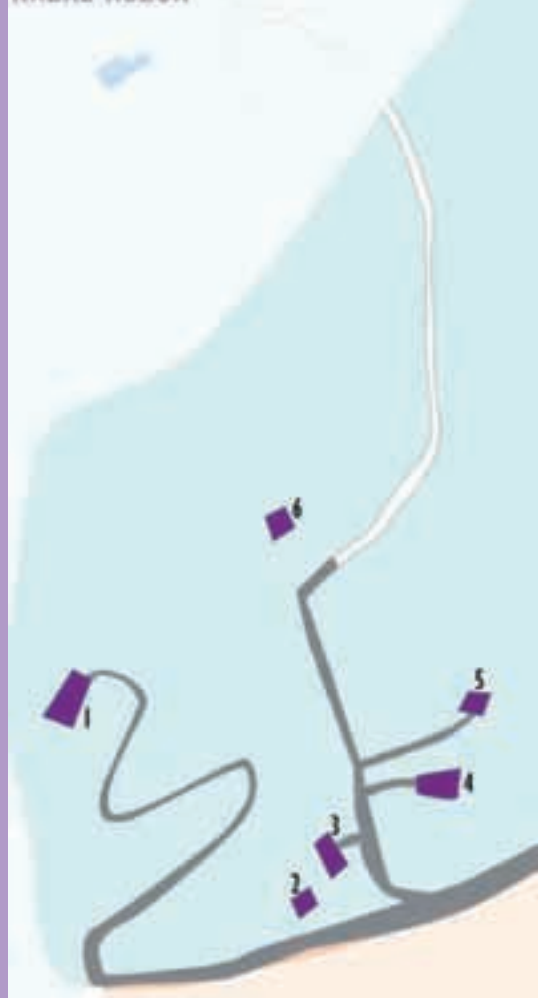
22



24

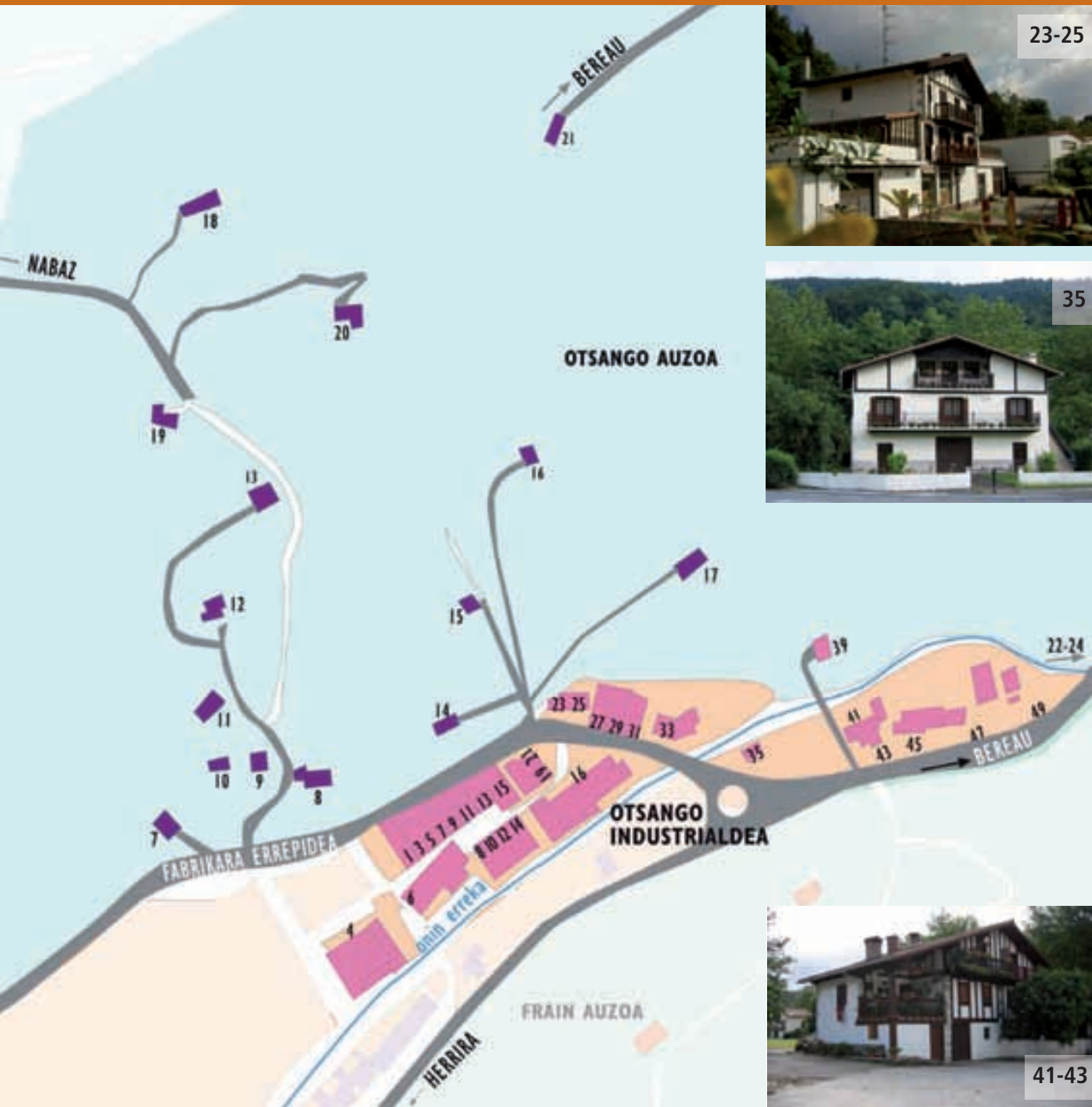


NABAZ AUZOA



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|---------------|-----|-----------------|
| Otsango auzoa | 1 | MASTEGI |
| Otsango auzoa | 2 | |
| Otsango auzoa | 3 | KOSKONTA |
| Otsango auzoa | 4 | LAUEN AMETSA |
| Otsango auzoa | 5 | BUENOSAIRESENEA |
| Otsango auzoa | 6 | |
| Otsango auzoa | 7 | TXOKOBERRI |
| Otsango auzoa | 8 | BORDABERRI |
| Otsango auzoa | 9 | TOKI EDER |
| Otsango auzoa | 10 | SAGARDIBAITA |
| Otsango auzoa | 11 | GURE AMETSA |
| Otsango auzoa | 12 | ALDAPA |

| HELBIDEA | ZK. |
|---------------|-----|
| Otsango auzoa | 13 |
| Otsango auzoa | 14 |
| Otsango auzoa | 15 |
| Otsango auzoa | 16 |
| Otsango auzoa | 17 |
| Otsango auzoa | 18 |
| Otsango auzoa | 19 |
| Otsango auzoa | 20 |
| Otsango auzoa | 21 |
| Otsango auzoa | 22 |
| Otsango auzoa | 23 |
| Otsango auzoa | 24 |



| ETXEAREN IZENA |
|--------------------------|
| KATTABIDEA |
| BIDEGAIN |
| BIKAIZTEGI |
| BISTAEDER |
| ARRETXEKOBORDA |
| LOKARINBORDA |
| PETRESENEA |
| TXOMINEKOBORDA |
| XORGINXULO/ETXARTENBORDA |
| BEHEKO TELLEGI |
| UHAL ONDO |
| ERRAMUEGI |

| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|-----------------------|-------|------------------------|
| Otsango industrialdea | 1-21 | |
| Otsango industrialdea | 23 | ARTIGA |
| Otsango industrialdea | 25 | ARTIGA |
| Otsango industrialdea | 27-31 | |
| Otsango industrialdea | 33 | FABRIKAKO ARAZTEGIA |
| Otsango industrialdea | 35 | IGUZKIALDE |
| Otsango industrialdea | 39 | IRISARRI |
| Otsango industrialdea | 41 | TOMASENEKOBORDA |
| Otsango industrialdea | 43 | TOMASENEKOBORDA |
| Otsango industrialdea | 45-47 | |
| Otsango industrialdea | 49 | DEPURADORA – ARAZTEGIA |



2



8



22



25



8



HELBIDEA

ZK.

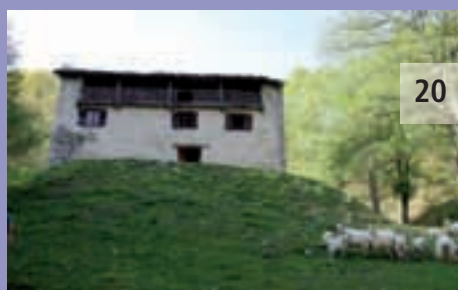
ETXEAREN IZENA

| | | |
|----------------|----|------------------------|
| Biurrana auzoa | 1 | LUBERRONDO |
| Biurrana auzoa | 2 | LIZARDIBAITA |
| Biurrana auzoa | 4 | ETXARTENEA |
| Biurrana auzoa | 6 | BIZKARRETXEIA |
| Biurrana auzoa | 8 | GONBIZENEA |
| Biurrana auzoa | 10 | BIZKAIKOBORDA |
| Biurrana auzoa | 12 | MATXINPITTI |
| Biurrana auzoa | 18 | MATXITENEA |
| Biurrana auzoa | 19 | TXAKAINLO |
| Biurrana auzoa | 20 | BIURGARAI |
| Biurrana auzoa | 21 | BIURGARAIIKO BURDINOLA |
| Biurrana auzoa | 22 | ZUHAIZTI |
| Biurrana auzoa | 23 | GURE-TXOKO |
| Biurrana auzoa | 24 | OKURUNBE (OKUNBE) |
| Biurrana auzoa | 25 | ILLARTZA |
| Biurrana auzoa | 26 | AMOTRAIN |
| Biurrana auzoa | 27 | TXARROLTXIKI |
| Biurrana auzoa | 28 | ONTSALENBORDA |
| Biurrana auzoa | 29 | ARRUPEKOBORDA |

| | | |
|--------------------|---|-----------------|
| Martxanpaita auzoa | 2 | TXAKAINGOETXEA |
| Martxanpaita auzoa | 3 | ONTSALBERRI |
| Martxanpaita auzoa | 4 | MARTXANPAITA |
| Martxanpaita auzoa | 5 | AMEZTI |
| Martxanpaita auzoa | 6 | UHARTEKO ERROTA |
| Martxanpaita auzoa | 7 | ERROT-BURU |
| Martxanpaita auzoa | 8 | UHARTEA |



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|-------------------|-----|------------------------------|
| Zalain Zoko auzoa | 1 | ZALAIN FABRIKA |
| Zalain Zoko auzoa | 2 | ITTURRI |
| Zalain Zoko auzoa | 3 | PERITXENEA |
| Zalain Zoko auzoa | 4 | BERTIZBAITA |
| Zalain Zoko auzoa | 5 | TELLEZAR |
| Zalain Zoko auzoa | 6 | TELLETXEBERRI |
| Zalain Zoko auzoa | 7 | ALDATEGIA |
| Zalain Zoko auzoa | 8 | MIKELPERITXENEA |
| Zalain Zoko auzoa | 9 | MADALENBAITA |
| Zalain Zoko auzoa | 10 | BORDA |
| Zalain Zoko auzoa | 11 | LANDAKOETXEA |
| Zalain Zoko auzoa | 12 | ERROTALDEA |
| Zalain Zoko auzoa | 13 | ETXEBERRIA |
| Zalain Zoko auzoa | 14 | BARRENETXEA |
| Zalain Zoko auzoa | 15 | BEREKOETXEA |
| Zalain Zoko auzoa | 16 | AMALUR |
| Zalain Zoko auzoa | 17 | ERROTAGIBELA |
| Zalain Zoko auzoa | 18 | ETXEBERRINBORDA |
| Zalain Zoko auzoa | 19 | MAJIRENBORDA |
| Zalain Zoko auzoa | 20 | BERTIZBAITAKOBORDA/GOIENTXIA |
| Zalain Zoko auzoa | 21 | GOIKOBORDA |
| Zalain Zoko auzoa | 22 | LEKU EDER |





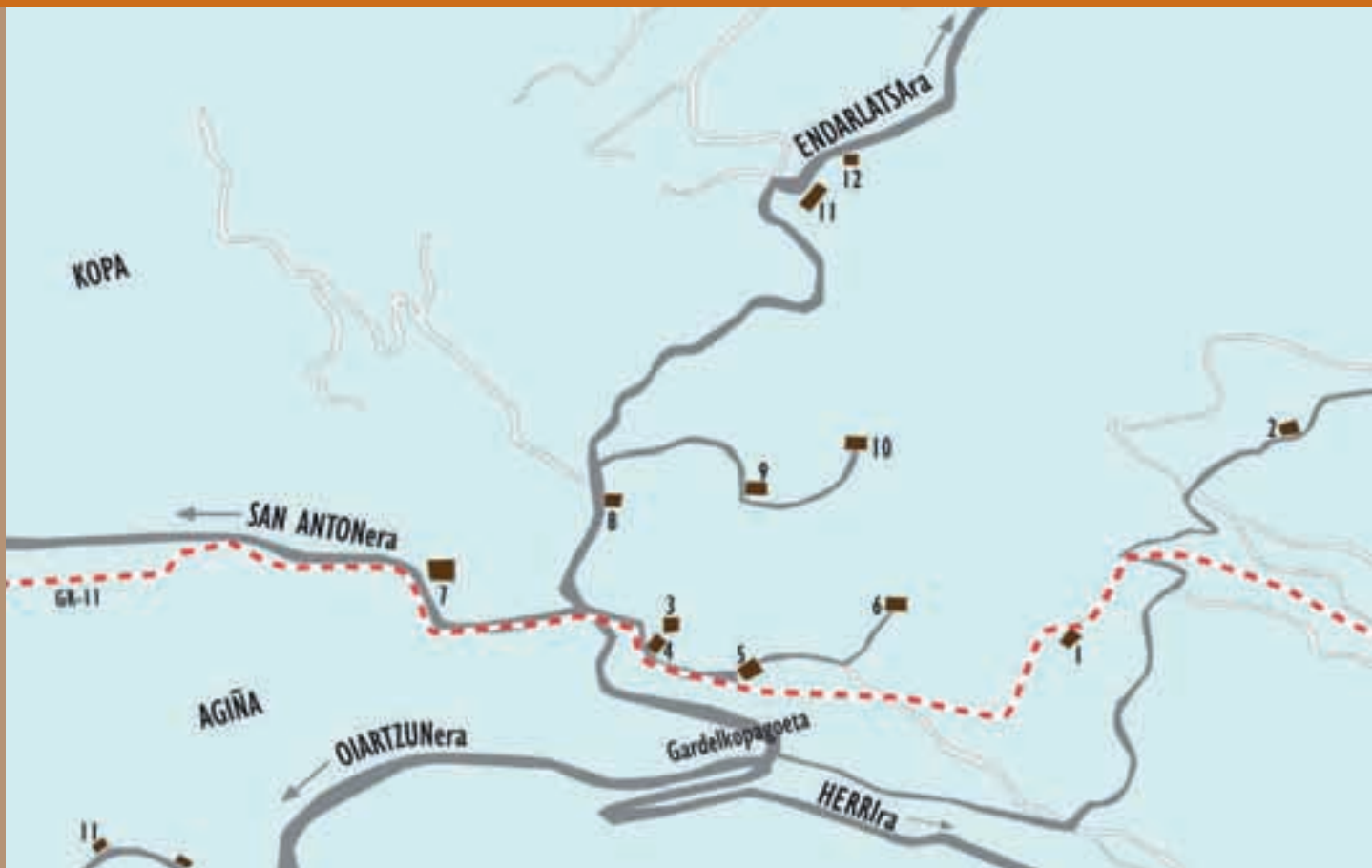
HELBIDEA

ZK.

ETXEAREN IZENA

| | | |
|--------------|----|-------------------|
| Endara auzoa | 1 | INTZINBERRI |
| Endara auzoa | 2 | INTZINZAR |
| Endara auzoa | 3 | BORDA BOSTENA |
| Endara auzoa | 4 | GARBISU |
| Endara auzoa | 5 | GARAIKOETXEA |
| Endara auzoa | 6 | OLABERRI |
| Endara auzoa | 7 | SAN ANTON ERMITA |
| Endara auzoa | 8 | IDOIZINBERRI |
| Endara auzoa | 9 | IDOIZIN |
| Endara auzoa | 10 | ENDARABORDA BERRI |
| Endara auzoa | 11 | BORDAENDARA BERRI |
| Endara auzoa | 12 | AIALDE |





| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|-----------|-----|-----------------|
| Auzoberri | 1 | GARDELSORO |
| Auzoberri | 2 | ESKOLAMENDI |
| Auzoberri | 3 | GARTZINEKOBORDA |
| Auzoberri | 4 | GAROA |
| Auzoberri | 5 | GARDELBERRI |
| Auzoberri | 6 | GARDELEA |
| Auzoberri | 7 | TELLEGI |
| Auzoberri | 8 | TELLETXEKOBORDA |
| Auzoberri | 9 | ARAUZKOBORDA |
| Auzoberri | 10 | BARRAKA |
| Auzoberri | 11 | BERREAU |
| Auzoberri | 12 | LANTZENBORDA |
| Auzoberri | 13 | AGIÑA |



6



6



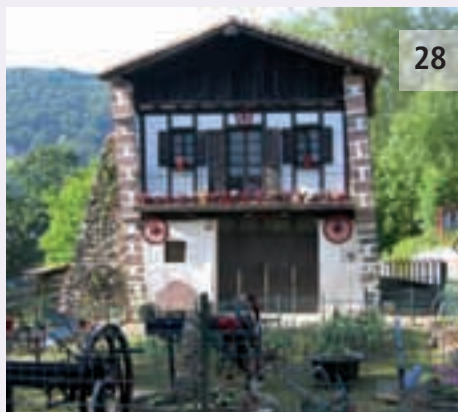
14



15



20



28



20

ALKAIAGA AUZOA

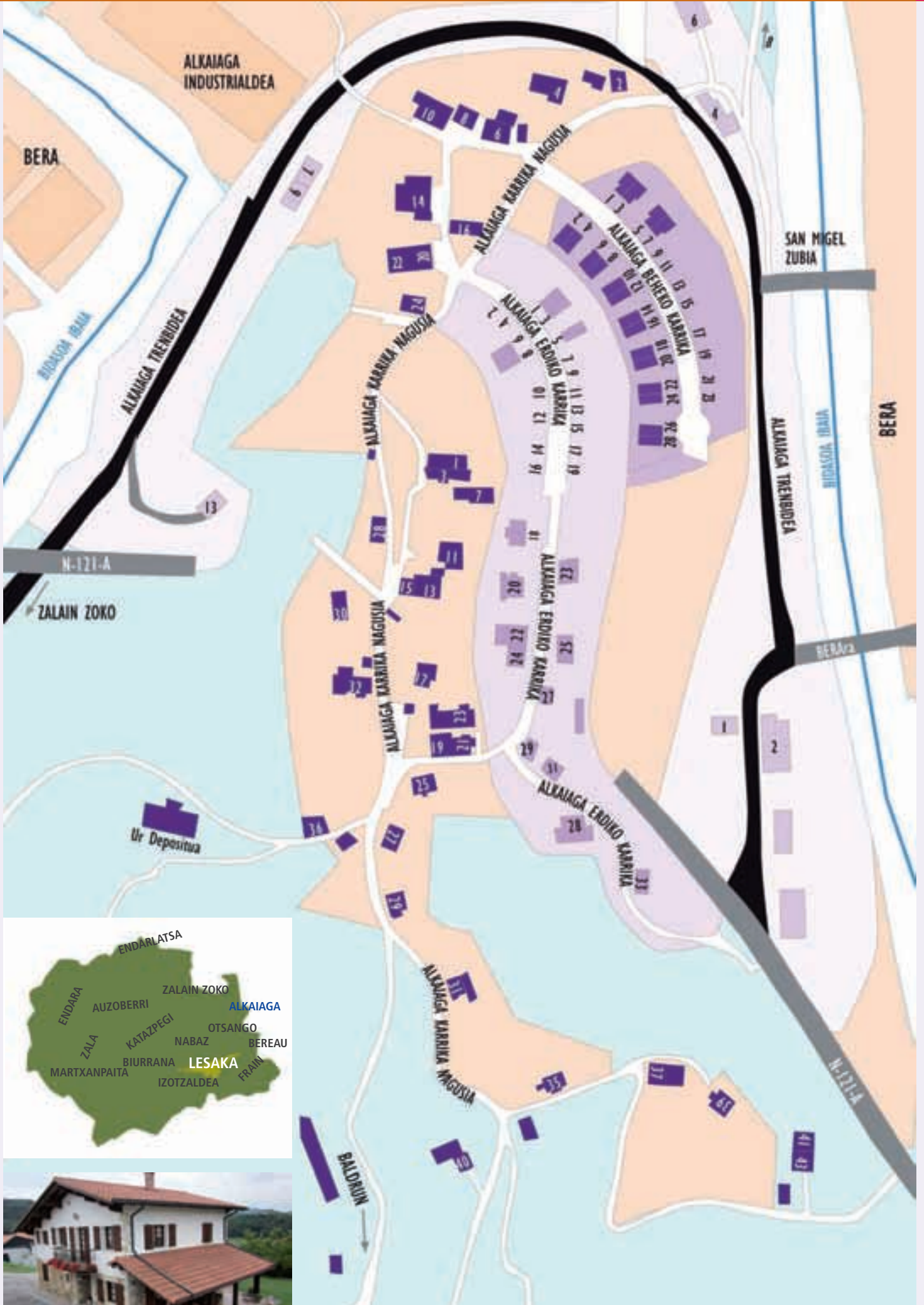
| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|----------|-----|----------------|
|----------|-----|----------------|

| | | |
|--------------------|----|-------------|
| Alkaiaga Trenbidea | 1 | ESTAZIOA |
| Alkaiaga Trenbidea | 2 | |
| Alkaiaga Trenbidea | 4 | GORRIA |
| Alkaiaga Trenbidea | 6 | BARRENTXEA |
| Alkaiaga Trenbidea | 7 | GURE TXOKOA |
| Alkaiaga Trenbidea | 8 | BEGI URDIN |
| Alkaiaga Trenbidea | 9 | GURE TXOKOA |
| Alkaiaga Trenbidea | 13 | HARIZTEGI |

| | | |
|--------------------------|----|----------------------------------|
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 1 | MATXINEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 2 | ELORRIZABALA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 3 | MATXINEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 4 | MARISKONEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 6 | GARTZINEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 7 | MATXINEA TXIKI |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 8 | ETXE TXIKI |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 10 | ERRANDONEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 11 | BORDABERRI |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 13 | SOROBEEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 14 | GARAIKOETXEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 15 | SOROA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 16 | ETXEBERRIA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 17 | XOROKO |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 19 | IPARRAGIRRE |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 20 | MARTINEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 21 | IPARRIGARRA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 22 | MARTINEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 23 | BIZENTENEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 24 | GOXOKI |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 25 | IPARZELAIA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 27 | IPAR GAIN |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 28 | BORDA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 29 | ALDAPA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 30 | |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 31 | MENDIALDEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 32 | MARTINETXEBERRI / ELGORRIAGAENEA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 35 | GURUTZBORDA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 36 | ZELAIA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 37 | KAMAINDEGIA |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 39 | GOIZ ARGÍ |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 40 | |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 41 | |
| Alkaiaga Karrika Nagusia | 43 | |

| | | |
|-------------------------|-------|------------|
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 1-17 | |
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 18 | GOIZ ARGÍ |
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 19 | |
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 20 | BORDAXABAL |
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 22 | SOROBERRI |
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 23 | AXULAI |
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 24 | |
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 25 | ARGITSU |
| Alkaiaga Erdiko Karrika | 27-33 | |

| | | |
|-------------------------|-------|------------|
| Alkaiaga Beheko Karrika | 1-13 | |
| Alkaiaga Beheko Karrika | 14 | GURE NAHIA |
| Alkaiaga Beheko Karrika | 15-28 | |



LESAKA



ALKAIAGA INDUSTRIALDEA



LESAKA

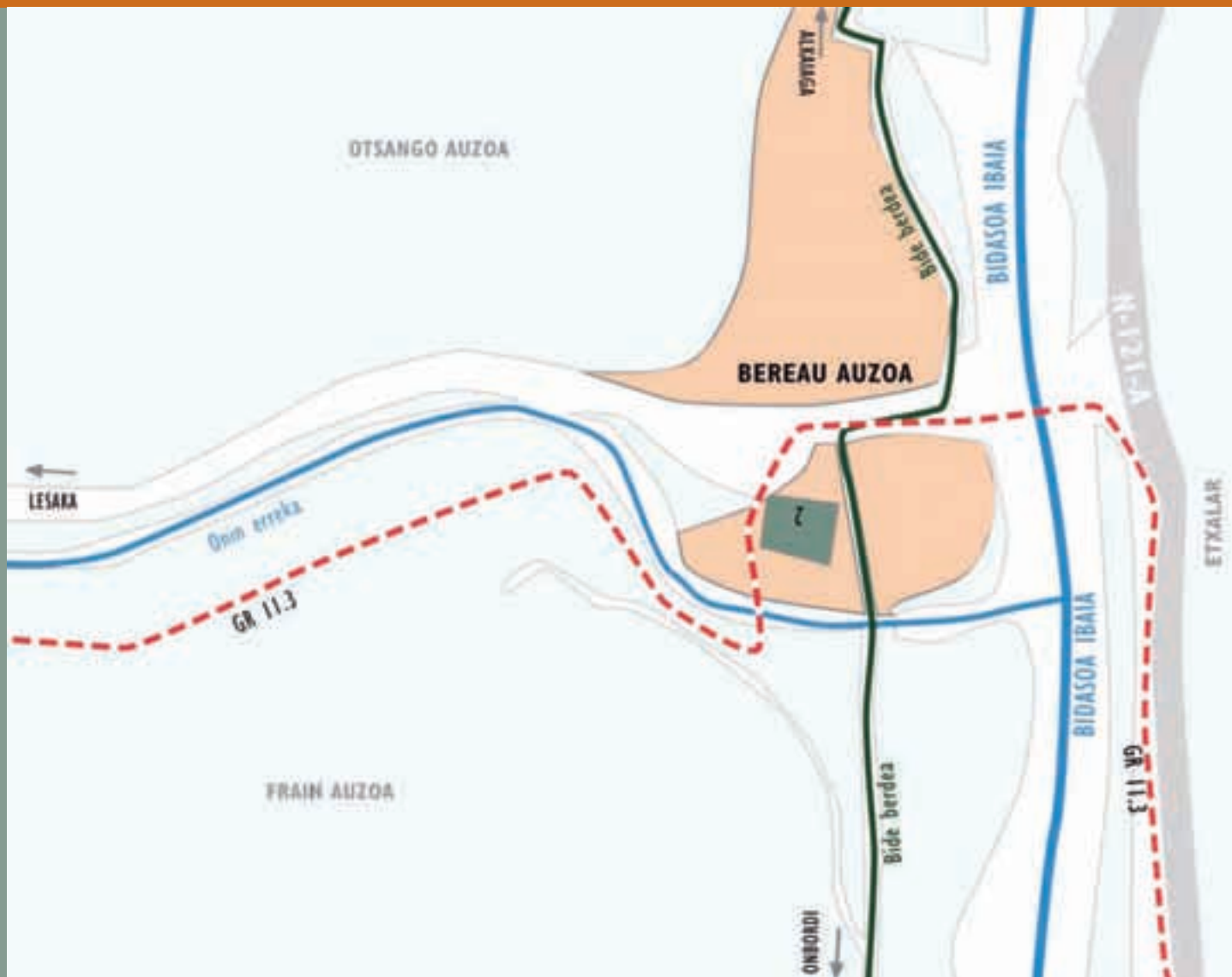


ENDARLATSIA AUZOA



| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|------------------|-----|----------------|
| Endarlatsa auzoa | 1 | ESTAZIOA |
| Endarlatsa auzoa | 2 | ETXETXURI |
| Endarlatsa auzoa | 3 | ERROTARIENA |
| Endarlatsa auzoa | 4 | ERROTA |





| HELBIDEA | ZK. | ETXEAREN IZENA |
|--------------|-----|----------------|
| Bereau auzoa | 2 | Bereau |

Barraka



Gardelea



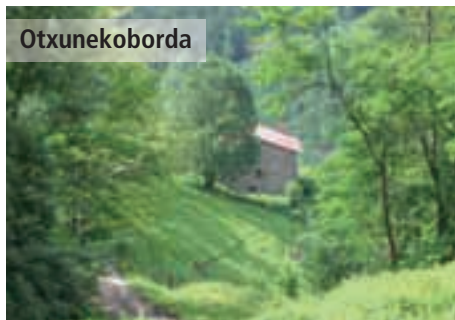
Telletxekoborda



Ezkerrenborda



Otxunekoborda



Urdinbaita



Pillotegi



Maurrenekoborda



Gilenborda



Biurgarai



Amotrain



Bizkaretxea



Matxinpitti



Errot-buru



Etxartenea



Aldapa-Alkaiaga



Bizentenea



Matxinea





20 URTETIK GORA EUSKARAREN ALDE

Lesakako Euskara Batzordeak **20 urtetik gora daramazki euskararen alde lanean**. Urte hauetan guztietan, makina bat ekitaldi antolatu dugu, eta, jarraian, azkeneko urte hauetan egindakoen kronologia laburra duzue ikusgai:

- Lesakan euskaraz bai 2008. *Euskalduna naiz eta harro nago.*
- Lesakan euskaraz bai 2009. *Euskara solas egin... eta irakurri... eta idatzi... bizi*
- Mankomunitatearen 20. urteurrena, gainerako euskara batzordeekin elkarlanean (2010).
- San Juan bezpera 2009. *Badakizue, egizue.*
- San Juan bezpera 2010. *Lehen hitza euskaraz.*
- San Juan bezpera 2011. *Lesakan erosketak euskaraz.*

Lesakako Euskara Batzordearen egitasmo eta kanpainak (bakarka edo Bortzirietako gainerako euskara batzordeekin elkarlanean):

Euskararen erabilera bultzatzeko egitasmo edo jarduerak. Gazteen artean, bestetan, etxe izenak euskaraz, euskara gure etxea, Solaslaguna, euskarazko kultur ekitaldien antolakuntza, errotulazioa euskaraz paratzea, etab.

Eragile sozioekonomikoek euskararen aldeko konpromisoak hartzeko, bereziki, Bai Euskarari Ziurtagiria.

Udalean eta udalerrian euskara normalizatzeko egitasmoak. Bertzeak bertze, Lesaka Udalerri Euskaldunen Mankomunitatean (UEMA) sartzeko urratsak, euskararen inguruko ordenantza eredugarrien azterketa eta udal hizkuntza politikaren neurketa.

Sentsibilizazioa eta kontzientzia lantzeko ekimenak. Bertzeak bertze, Korrika, Bai eskolak euskalduntzeari, Euskaraz bai eguna, San Juan bezperako ekitaldiak, eta Mankomunitatearen eguna.

Hizkuntza eskubideen urraketak salatzen dinamikak. Ttipi-ttapa telebistaren aldeko sinadura bilketa, euskararen telefonoaren sustapena, etab.

Lesakako Euskara Batzordeak baikor begiratzen dio etorkizunari, eta **herritarrei deia** egin nahi die **euskararen aldeko lanean** euren **ekarpena** egin dezaten. Hala, gonbidapena egin nahi diezuegu **auzolanean gurekin batera euskararen alde** aritzeko.



Etixerik ez izenik gabe

Zuen etxe edo eraikinak oraindik ere izenik ez badu, paratu iezaiozue!

Nahi izanez gero, euskara batzordea prest duzue laguntzeko eta aholkua emateko.

